

Apocalipsis

San Juanne An Pinkih Para

Patmos pi paizka sukin uztuasmin (1.9), San Juanne sun Apocalipsis pinkih para, Diosta piantuz an tinta namanapa, Cristora nijkultuza tailchaanapa, uspa kwisha naizamtu akwa. Diosne paiña kwaltuza chiwazha minpa payura kinazi piankamninnamtu, uspa naizamtu aizpa ishkuamanapa, Cristora chihkamanpa. Sun payura Diosta piantuz naizarakas, Juanne minpa payura Dioskas Anpat Jesúska wan kwailtuza anuppanazi tinta kainanara. Juan kinkizparawane, usne us izta aizpa pinkihta para, wan awa chiwazha minpa payura kimtu aizpa piankamanapa.

Juanne Jesucristowa awaruza kaiznanamtu, sun pit Diostas amtu piankamanapa (1.1-8). Diosne Juanta kinkizpanintu, watsal Cristora iznapa, paiña pit siete iglesiaruza paninnapa (1.9-3.22). Kwiztane Diosne chiyura azpiannintu, Juan siete iptit pinkih iznapa (6.1-8.1). Kwiztane Juan siete iru kwil iztu. Suasne mazane kutña piji “une naiz-anazi” kiznazi (8.2-14.20). Kinkizpamtuasmin, Juanne siete tazakas iztu (15.1-16.21). Suasne Juan kinkizpamtuasmin, Diosne wan kwailtuza an sukin naizninnamtu, Diablora anuppanakima (17.1-21.15). Minpa Diosne masas Jerusalén pipulu samtu (21.1-22.15). Usne ka kwiantu: “¡Anpat Jesús, apa anka!”

Diosne awaruza Jesúska piankamninnamtu

1 Diosne an pit Jesúska paranintit, paiña kiwaintuz mamin kirimtu aizpa piankamanapa. Nane Juan mun ish. Diosne paiña ángel nawa ininta, Diosta nijkulturuz an pit piankamanapa. **2** Nane watcha na izta aizpa pinkihta parau. Dios pitkas Jesucristo kaizta aizpakas pinkihta parau.

3 Dioska pit pinkih iztumikane, Dios kaizta aizpa mishimtumikane, an pit parit aizpa kishimtumikane, watsal kulnazi. Sun watsal payu taiznapain i.

Juanne siete iglesiaruza panamtu

4 Nane Juan mun ish. Nane, uruza, siete iglesiaruza Asia sukin uzturuza panamtus. Diosne uruza kiwainashimtu, kalpain uzanapa. Usne ñamin uzta. Makas uztu. Kwiztakas uznazi. Diospa Sinam Izipulne siete impilkanain aiz kit uruza kiwainashimtu, wat uzanapa. 5 Jesucristokas uruza wat kainashimtu. Usne an ñancha irittas kuhsaktamika azi. Mamasa imanazi. Usne wan au sukin inintuzkin an tinta i. Cristone aumiza pashinat kit au kwail akwa irit. Cristo au akwa irit akwa, paiña aimpi akwa, usne au kwail kiarit aizpa sinam sanat kit aumiza chihtnara, kwail kiamanpa. 6 Usne aumiza wanmakinannara, uskasa ininnanapa. Usne aumiza pariya namninnara, paiña Taitta Diosta kiwain kit paikuanapa. Awane Diosta “us kwisha wari” kizarawa. Usne an surakas wan awaruzakas pailta payurakima ininnashina. Sunkana kirinazi.

7 Cristone wanishkasa anazi.

Wan ussa nijkultuchiruzne ussa izanazi.

Ussa piantarittuzkas

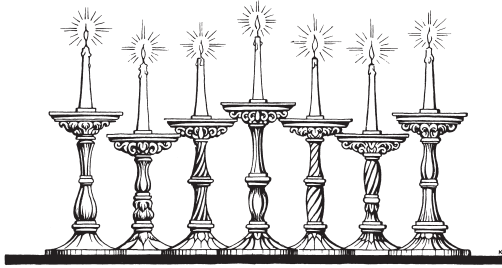
wan suras awaruzkas uspa kwail kiarit akwa, us akwa ishkuat kit tinta azanazi.

Sunkana kirinazi.

8 Anpat Diosne, wan kishitmikane, nawa ka kaizta: “Nane ñamin uztau. Minpa payukima uznash. Nane ñamin uztau. Makas uztus. Kwiztakas kailnash,” kizta.

Juanne kainkizparakanain Cristora izta

9 Nane Juan mun ish. Nane uwa aimpishshkanain ish. Au Jesúsna nijkulamtu akwa, aune naiztumakpas, Dios wanta anuppanakima. Jesús aumiza kiwainamtu akwa, wan naizmu tailchashimtumakpas. Dios pit parit aizpa kainarawane, Jesús kaizta aizpa kainarawane, awane nawa Patmos sura ñaninta, sipninnapa. Sun sune pi paizkakin uzta. 10 Diospa Izipulne Domingo payura nawa piz kit kainkizparakanain izninta. Nane ap punsihman tinta paramtumikasha mirau. Usne tinta parat, iru kwil us-tukanain. 11 Usne nawa ka kaizta: “Nu kainkizpamtu aizpa pínkihta parawa. Pínkihta parawane, sun pínkihta nijkulturuza Asia sukin uzturuza ininnari. Sun pínkihta Efeso pipulurakas, Esmirna pipulurakas, Pérgamo pipulurakas, Tiatira pipulurakas, Sardis pipulurakas, Filadelfia pipulurakas, Laodicea pipulurakas ininnari.”



Siete uru impil put panatkana

12 Nane ap punsihman izpujiarau, paramtamikasha izna. Puij izkane, nane siete uru impil put panatkana iztau. 13 Siete impil uru panat paizkakin nane Cristora, maza awakanain iztau. Paiña pñne aks mittirakima kwarit. Usne paiña pechokin uru tit iptit. 14 Paiña ashne putchã pimpuhkanainkas putchã wanishkanainkas iztit. Paiña kasune ñn aitzukanain iztit. 15 Paiña mittine iru aitzitkana iztit. Paramtuasmin, usne paiña pitpara tinta kwianta, katsa pi aztukanain. 16 Usne paiña numal chihdikasa siete kima pizta. Pa matsih tiz mashtine paiña pittas puzta. Paiña matsihne pãn tinta maltukanain kwisha watsal aizta.

17 Ussa iztawane, nane iritkanain paiña mittikin wakpuj waintau. Sunkana usne paiña numal chihtikasa nawa pat kit kaizish: “Ishkumun. Wan sarachasmin, nane an ñancha uztau. Minpa payurakima uznash. 18 Makas uzmika ish. Pailmanash. Na iritkanain tuatkas, mane pailta payukima ka uzish. Awa irika, nane awaruza iarinpa ininnamtus. Nane Dios nijkultuchiruz, irit izpultuza, ñnta ininnat kit sua watsarit mijash, sun uz-mura uzanapa. 19 Nu iztit aizpakas, sun ma kimtu aizpakas, sun kwizta kirimtu aizpakas, pari. 20 Nane an puintit kamtarit aizpa nua piankamninnash. Nune ap numal chihtira siete kimakas, siete uru impilkas, izta. Siete kimane ángelkana mai. An siete kainammtuzne, Diosta nijkulturuza, siete pipulura uzturuza, kainanamti. Siete impil panamne siete iglesiakana mai.”

Juanne pinkih pat kit siete iglesiara sun pit innara.

Paiña pit Efeso pipulura uzturuza ininnamtu

2 1 Cristone “na nua kaiztu aizpa Efeso pipuluwa kainammmikasha pari,” kizta. Ka parit:

Nane ap numal chihtira siete kima piztus. Nane siete uru impil panam paizkakin chamtus. Sun pitmin Diosta

nijkulturuza kainanari. Usne ka kaizta: **2** Wan u kiamtu aizpakas u miza uzamtu aizpakas pianish. Une Dios akwa tinta kal kiamti, pailtachin. Ukas an kwail kimturuza pashinamtuchi. Minpazha “aune Diospa inintuz makpas” kizamtu. Uspane sunkana chi mai. Usparuza mimaarawane, une uspa pirail kaiztu aizpa piankamanazi. **3** Na akwa tinta naizarakas, une tinta kal kiamizta, pailtachin, kwaizkultachin.

4 Sunkana nane uruza kurunamtu, u pitchin we akwa. Une Diostakas ussa piantuzakas we pashinamtu. Nawa an ñanchakanain pashiamtuchi. **5** Ka akwaizna, une an ñancha kiara aizpa nijkularain. Mane sun kal kimtuchimai. Umin maiztain, an ñancha kal mamasa kiana-pa. Uruzpain maizamtukine, Diosta mamasa miamtukine, nane mamasa anpain ish, uruza pailninnana, up impil nakana. **6** Na sun kiznamtukas, une wat minñamtu. Une Nicolaitas awaruzakas, awa mamazuza kwail kininturuzakas, aliz paranamtu. Nakas kawarain usparuza aliz paranamtu.

7 Mishitmikane Diospa Sinam Izpul kaizta aizpa mirain. Usne wan wanmakmuruza iglesia yalkin ka paranamtu: “An sukin kwail kirit aizpa anuppamturuzne Dios iztakin watsal uzanazi.”

Paiña pit Esmirna pipulura uzturuza ininnamtu

8 Cristone ka kaizta: “Na nua kaiztu aizpa Esmirna pipuluwa kainammikasha pari,” kizta. Ka parit:

Wan sarachasmin, nane an ñancha uztau. Minpa payurakima uznash. Nane irau. Mamasa uztau. Sun pitmin Diosta nijkulturuza kainanari. Usne ka kaizta: **9** Nane u naizamtu aizpa pianish. U puizaruzkana uzamtukas, wan pianish. Uspa uruza sun kiamtukas, une kwazpa awa mai, Diosta pain akwa. Judío awaruzne uruzpa kwail paramtu, uspa Diosta pianchi akwa. Uspane Satanásta kanpaamtu. **10** Mamaz payura naizamtu aizpa ishkuman. Satanásne minpazharuza kajchira sipninnanazi, uruza kwail kiana-pa. Akkwanchin payukimain naizanazi. Watsal uztain, inakima. Suasne nane uruza chiyura pailta payukima uzinnanash.

11 Mishitmikane Diospa Sinam Izpul kaiztu aizpa mirain. Usne wan nijkulturuza iglesia yalkin ka paranamtu: “An sukin kwail kirit aizpa anuppamtumikane ĩnta naizmanazi.”

Paiña pit Pérgamo pipulura uzturuza ininnamtu

12 Cristone ka kaizta: “Na nua kaiztu aizpa Pérgamo pipuluwa kainammikasha pari,” kizta. Ka parit:

Sun pitmin Diosta nijkulturuza kainanari. Pa matsih tiz mashti mijmikane ka kaizta: 13 U kiamtu aizpa pianish. Une Satanás inintukin, awa kwail kiamtukin, uzamtu. Une nawa wat nijkulat kit na kaiztit aizpa kiamtu. Awane, u pipulukin, Satanás uzkin, ap nil kaizmumikasha, Antipasta piantaara. Ussa piantarakas, une nawa nijkulamiztu.

14 Nawa nijkulamtukas, nane u kwail kiarit aizpa kainanash. Minpazha ukasa uzumikane Balaam kamtara aizpa nijkulat kit ñanta kiamtu. Balaamne Balacta kurunta, Judío awaruz kwail kianapa. Suasne Balacne Judío awaruz ininnara, awakana sarit uzkin kumira unara aizpa kuanapa. Suasne Balacne usparuza mamaz ampuwa ashampakasa pitnapa ininnara. 15 Nicolaítas awakas u uztukin nilchi kamtanamtu, mamaztuza kwail kininnanapa. 16 Ka akwaizna, u kwail kiamiztu aizpa maintain. U kwail maintukine, nane u tukin anash, ap mashtikasa wakin, uruz ilnana.

17 Mishimtumikane Diospa Sinam Izpul kaiztu aizpa miri. Usne wan wanmakmuruza iglesia yalkin ka panamtu: “Nane an sukin kwail kirit aizpa anuppammikasha Dios puntit mij aizpa milanash, watsal uznapa. Nane masas mun putchã ukta panarit ussa milanash. Uk saptamikain sun munmin piankamnazi.”

Paiña pit Tiatira pipulura uzturuza ininnamtu

18 Cristo ka kaizta: “Na nua kaiztu aizpa Tiatira pipuluwa kainammikasha pari,” kizta. Ka parit:

Nijkulturuzakas, uspa ininumikarakas panari. Sunkana Dios Painkulne, kasu ĩn aitzukanain wajmikane, iru mitti naztam aitzukanain wajmikane ka kaizta: 19 Nane u kal

kiamtu aizpa pianish. Nune nawa pashiamtu aizpa pianish. Nawa nijkulturuza pashiamtu aizpa pianish. Nawa nijkul-
 amtu akwa, une mamaztuza kain kiwainamtu. U naizamtu-
 kas, Diospa kal kiamiztui, maza payu marachin. An ñamin
 ap kal kiarakas, mane an akkwan wat kal kiamti.

20U kwail kiamtu aizpa kainanamtu. Uruzne ashampa
 Jezabel kwail kamtamtu aizpa kain miamtuchi. Us Dios
 kaizta aizpa pian ish kiztuasmin, pirail kaiztu. Ap kiwain-
 muruza nilchi mininnamtu. Nawa nijkulturuza nilchi kam-
 tanamtu, awakana sarit uzkin kumira unara aizpa kuanapa,
 ampu mij ashampakasa pittanapa. 21 An ñamin ussa kurun-
 tau, paiña kwail kimtu aizpa chihkanpa, Dios kaiztu aizpa
 minapa. Usne wan tuntu kwail kimtu aizpa chihkashitchi.
 22Ka akwaizna wan tuntu kwail kimtu aizpa chihkashitki-
 ne, nane ussa kamarain ishninnash, ishtu tuanpa. Wan tun-
 tu kwail kiamtuzkas sun ashampakasa kwisha naizarina-
 zi, sun kwail chihkashitchi akwa. 23Nane sun ashampawa
 kamtamtu aizpa miamturuza ininnanash. Suasne wan nawa
 nijkulturuza na uruza kaiztu aizpa piankamanazi. Nane
 wan awa minñamtu aizpa pianish. Na wan awa minñamtu
 aizpa pian akwa, na wan awa kiashimtu aizpa pian akwa,
 nane wattuzakas watsal kininnanash, wat kiarit akwa.
 Kwailtuza kwail kininnanash, kwail kiarit akwa. 24Anpat-
 tuzkas ukasa Tiatira pipulu uztuzkas, sun Jezabelpa kwail
 kamtam miarachi. U wan Satanás kamtamtu aizpa miamtu-
 chi akwa, nane mamaz pit uruza kurunamtuchish. 25Mane
 sun pit kurunamtus. Sun pit miarit aizpa nijkul kit watsa-
 rain, na amtu payukima.

26Kwailta anuppamtumikane, ap kal kimtumikane
 nakasa wan awaruza ininnanazi. 27Ap Taittane nawa sun
 kal chihkash, awaruza ininnanapa. Sunkanain uruza sun
 kal chihkananash, awaruza ininnanapa. Uspane wan
 awaruza tinta ininnanazi, nu kaiztu aizpa kianapa. Miam-
 tukine, uspane usparuza anuppananazi, iru tikasa pailta
 kizpianukanain. 28Maza kima kinmizka, naztam aizmu.
 Nane anuppamtumikasha sun kima aiztukanain namnin-
 nash, awa us akwa wat minñanapa. 29Mishimtumikane
 Diospa Sinam Izpul kaiztu aizpa miri. Usne wan wanmak-
 muruza, nijkulturuza paraanamtu.

Paiña pit Sardis pipulura uzturuza ininnamtu

3 ¹ Cristone ka kaizta: “Na nua kaiztu aizpa Sardis pipuluwa kainammikasha pari,” kizta. Ka parit:

Nijkulturuzakas uspa ininmikarakas panari. Sinam Izpul mijmikane, paiña kiwainmumikasha siete iglesiara inintumikane, siete kima mijmikane ka kiztu: Wan kimtu aizpa pianish. Une u uzamtukin “Diospa kaiztu aizpa wat kipuspas” kizamtui. Diosta pianchi akwa, une irit awakanain uzamtu. ² Izkultain. Wan awaruza kiwaintain, nukulturuz Diostas puzamanpa. Ap Diosne iz kit u kiamtu aizpa pian. U Dios iztukin we kal kiamtu aizpa pianish. ³ An ñamin u nijkularit aizpakas u miarit aizpakas nijkultutain. Sun pit miarit aizpa nijkultuasmin, une sun pit kiara. U kwail kiamtu aizpa chihkat kit Diosta kaiyarawa. Na kaiztu aizpa miamtukine, nane u uzkin maza walkumkanain kinarachin anash, uruza ilnana. Une na amtu payu pianchimai.

⁴ Minpazha Sardis pipulura uztuzne kwail kiamtuchi. Sun kwail kimtuchiruzne sinam pñn kwakanain mai. Uspa kwail kiarachi akwa, uspane putchã pñn sappat kit kwaanazi, nakasa uzaanapa. ⁵ Kwailtas anuppamturuzne putchã pñn sapkwaanazi. Dios uspa mun chiyura pinkihta panarit akwa, nane uspa mun chiyura pinkihta kwiztamash. Nane Ap Taitta uzkin paiña ángeltuzkasa an awaruza pianish kiznash. ⁶ Mishimtumikane Diospa Sinam Izpul kaiztu aizpa mirain. Usne wan wanmakmuruza nijkulturuz paraanamtu.

Paiña pit Filadelfia pipulu uzturuza ininnamtu

⁷ Cristo ka kaizta: “Na nua kaiztu aizpa Filadelfia pipuluwa kainammikasha pari,” kizta. Ka parit:

Nijkulturuzakas uspa ininmikashakas panari. Dios sinam mikane, watchain kaiztumikane, Davidwa llave mijmikane, sun pit kainanamtu. Cristo tinta akwa, us pijta siptane, mamazne chihtsachi, awa chiyura nappanapa. Us pijta chihttane, mamazne sipsachi, awa chiyura nappamanpa. ⁸ Nane u wan kiamtu aizpa pianish. Ap kal kiamtuasmin, nawa we nijkulamtukas, une ap pit main-

ñarachi. Une nawa miara. Ka akwaizna nane u matsihkin chihtit pijta mijash, Dios pit awaruza kainanapa. ⁹Anpane Satanásta kanpaanazi. “Aune Judío awa makpas” kizamtukas, uspane pirail kaizamtu, nawa kanpaamtuchi akwa. U nawa piankamamtu akwa, nane usparuza u uzkin wakpuj wainñana ininnanash, na uruza pashinamtu piankamanapa. ¹⁰Tinta naizamtuasmin, une ap pit uruza ininta aizpa nijkulat kit watsat mai. Ka akwaizna sun payu taizka, nane uruza watsashinash, na kaiztu aizpa mainmanpa. Sun naizamtu payura taizkane, wan awa an su uzturuzne naizarinazi. Suasne nane nijkulamtuchiruzza u pa kwail kiarit akwa ilnanash.

¹¹Masakin anash. Sun pit miarit aizpa min kit watsarain, Dios kin namta aizpa kamanpa. ¹²Nane kwailta anuppamtu ruza tinta awakanain namninnanash, ap Diospa yal saktikanain. Uspane Dios yalkis mizurainkas puza manazi. Nane ap Diospa mun usparuza pananash. Diospa pipulu muntitkas usparuza pananash. Sun chiyuras masas pipulune Jerusalén munta. Nakas ap masas mun usparuza pananash. ¹³Mishitmikane Diospa Sinam Izipul kaiztu aizpa miri. Usne wan wanmakmuruza, nijkulturuza paramamtu.

Paiña pit Laodicea pipulura uzturuza ininmamtu

¹⁴Cristo ka kaizta: “Na nua kaiztu aizpa Laodicea pipuluwa kainammikasha pari,” kizta. Ka parit:

Nijkulturuzakas uspa ininmikarakas panari. Sun pit kaizmumikane watchain kaiztu. Sun watcha paramtumikane Diostas azi. An su samtuasmin, Diosne us akwa wan sarit. ¹⁵U wan kimtu aizpa pianish. Masetne une Diablo miwara chashiamtu. Masetne une Cristo miwara chashiamtu. Nane uruza kurunnamtu, maza mi naanapa. ¹⁶Diablo mikas Cristo mikas naashitchi akwa, nane uruza kwainarinash. ¹⁷Une “kwazpa makpas” kizamtu. “Au kiamtu aizpa wari” kizamtu. “We chi mijmakpas” kizamtu. Sunkana nane uruzakas kaiznamtu. Une wat kulamtuchi mai. Tapail mai. Puiza mai. Kasu kai chikanain mai. Piltim awakanain mai. Wat nijkulamtuchi mai. ¹⁸Ka akwaizna nawa sairawa, u we mij aizpa sappanapa.

Sunkana kitpa. Nane uruza kurunnamtus, ap uru ñn ain-
narit mij aizpa painapa, watcha kwazpa awakanain na-
manapa. Putchã pñn na mij aizpa paizha, kwaanapa, pil-
tim uzamanpa, mitsal kiamanpa. Kasu pih na mij aizpa
paizha, kasura ninapa, kasu kai panapa.

19 Nane wan nawa pashinturuza kurunamtus, kwail
kiamanpa. U na kuruntu aizpa mimtukine, usparuza ilna-
nash. Ka akwaizna tinta kulnintain. U kwail kimtu aizpa
masain wan maintain, Dios miwara ñanapa. 20 Mirain.
Nane pijtakin akwanat kit awaruza sainamtus, awakas
aanapa. Minpazha ap pit mirane, sun pijta chihtkane, na-
ne us uzkin napnash, uskasa uzan. Uskas nakasain izmu-
ruzkanain kwasan.

21 Nane kwailta anuppamтуруza na inintukin nakasa
uzninnanash. Nakas wan kwailta anuppanarau. Ka
akwaizna ap Taittane us inintukin nawa uzninta, uskasa
ininna. 22 Mishimtumikane Diospa Sinam Izpul kaiztu
aizpa miri. Usne wan wanmakmuruza iglesia yalkin pa-
namtus.

Chiyura wantuzne “Diospa kwisha wari” kizpusi

4 1 An kwiztane chiyura iztuasmin, nane pijta chihtit iztau.
An ñnancha nakasa paramtumikane mamasa nakasa iru kwil
ustukana tinta paranarit. Usne nawa ka kizta: “Apa nuri. Nane
nua kwizta chiwazha kiarimtu aizpa annash,” kizta.

2 Sun urain Dios Sinam Izpulne nawa piz kit na kainkizpam-
tu aizpa izninta. Sun urain nane chiyura katsa mikwa uzmu iz-
tau. Mazane, Diosne, sun katsa mikwa inintukin uzta. 3 Sun uz-
mikane jasje maiza ukkanain iztit. Kwanam cornalina maiza
ukkanain iztit. Sun pikamta mikwa uzmu isalta panainta. Pij-
tammin wirit, esmeralda ukkanain naztam iztit. 4 Mikwa uzmu-
kin mamaz veinticuatro uzmu salpinwal uzarit. Veinticuatro
ilaparuzne putchã pñn kwaksham kwaanat kit sun uzmuza uzarit.
Uspane uru chutta kizpura ijmu sarit. 5 Diospa uzmu kis ñnka-
nain iztit puztit. Dios parakane, ippa parit. Paiña matsih uzmu-
kin siete impil putpanaritkanain aiztu. Diospa Sinam Izpulne
siete impillkanain iztit. 6 Paiña matsih uzmu kin maza katsa si-
nam pikanain iztit. Ampara uztuzne paiña uzmu kin salpinwal
kunarit. Nane uspa kizpukin punsihmalkas kinijmalkas akkwan

kasu waj iztau. **7** An ñancha uzmikane katsa ishukana iztit. Mamaz uzmikane wakara ampukanain iztit. Mamaz uzmikane paiña matsih awakanain waj iztit. Minpara uzmikane katsa wam piltukana iztit. **8** Wan ampara uztuzne seis ilsih waj. Wan seis ilsih wajtuzne akkwan kasu wajsuh pain. Payukas amtakas chih-katchin ka kizara:

“Diosne katsa ininmika i.

Wan awaruzne ussa wakpuj waiñarawa, sinammika akwa.

Wan sarachasmin, usne uzta. Makas uzi. Mamaz payukas kailnazi.”

9 Sun uztuzne ussa “kwisha wari” kizat kit “aishtaish” kizara. Pailta payu uzmikasha wakpuj wainñara. **10** Ampara uztuz “Dios kwisha wari” kizarawane, veinticuatro ilaparuzne ininmika uzkin wakpuj wainñat kit pailta payu uztumikasha “kwisha wari” kizara. Uspa uru chutta wizpizat kit paiña uzmukin sua taat kit ka kizara:

11 “Nune kwisha wari. Nune au Anpat Dios i.

Wan chiwal saritmika akwa, nune tinta i.

Wan chiwal sashimtu akwa, nune wan sara.

Ka akwaizna wan awane nua ‘kwisha wari’ kizarawa.”

Pinkih parit aizpakas pirikukas

5 **1** Suasne Diosta us uzmukin uztu iztau. Usne paiña numal chihti pamans parit iptit pinkih mut kit uzara. Sun iptit pinkih sietekima pustit. **2** Maza tinta ángeltakas iztau. Usne tinta ka mimara: “¿Minma wat awa an iptit pinkih nakpiz kit izshinasa?” kizta. **3** Minminkas chiyuraskas, minminkas pilmal uztuzkas, minminkas pil ayuktasas iptit pinkih nakpizmanamtit. Minminkas pinkihta parit aizpa izmanamtit. **4** Minminkas pinkihta nakpizna saimanamtit. Minminkas sun pinkihta iztuchi akwa, nane tayal kit tinta aztu arau. **5** Mazane ilaparuztas nawa sunkana kaizta: “Anneme azmun. Izti. Cristone, ishu muntitmikane, at kit paiña aliztuza anuppanara. Judáwa kwalkas ininmika Davidwa kwal i. Sun iptit pinkihne sietekima pusta. Usmin nakpiz kit izshinai,” kizta.

6 Nane sun piriku tiritkana Dios ininmu uzkin iztau. Usne ampara uztuz uzkinas, ilaparuz uzkinas kunta. Usne siete pul-

kas siete kasukas waj. Paiña kasu Dios sinam Izpulkanain iztit i. Paiña kasune wan sura iznamtu. **7** An Pirikune Dios uzkin it kit paiña numal chihtikis sun iptit pinkih sapta. **8** Iptit pinkih saptawane, ampara uztuzkas veinticuatro ilaparuzkas Piriku kunkin wakpuj wainñara. Uspa wantuzne guitarrakanain mumazi. Uru wazkas, ti puzpi inciensokana impaktamtu mumazi. Nijkulturu Diosta paikukane, uspa paikumtu aizpa ti puzpi inciensokana iztit. **9** Uspane masas kanta kaiz kiara:

“Nune sun iptit pinkih sap kit
sun pinkih sietekima pustit nakpiz kit izshinai.
Nu au akwa piantarit akwa,
up aimpi puzta akwa, Diosne wan awaruza mamaz
pit paramtuza, kwailtas painara,
awa kwail kiarit aizpa sinam sananapa, Dioskasa
uzanapa.

10 Nune usparuza akwanara, pariya namanapa, Diospa kal kianapa.

Nune usparuza uspa kal chihkanazi,
an sukin ininanapa.”

11 An kwiztane nane akkwan ángeltuzas minat kit iznarau. Sun ángeltuzkas, sun ampara uztuzkas, sun ilaparuzkas katsa mikwa ininmukin salpinwal kunarit. Akkwan ángel pura akwa, nane mizurainkas wiansachish. **12** Uspane ka tinta paranara:

“An Pirikune au kwail akwa irit akwa, aune sunkana
kaizarawamakpas:

“Usne wantuzas ininnashinai.
Wan chiwal pian i. Wan chiwal mij. Tinta mika i.
Awa us kaizta aizpa miarawa. Usne wari’ kizarawa.”

13 Nane wan chiyura uztuzakas, an pilkin uztuzakas, pil ayukta uztuzakas, wan pira uztuzakas mirau. Sunkana kanta kaizara:

“Katsa ininmukin uztumikashakas Pirikurakas ‘uspa
paas kwisha wari’ kiztawamakpas.
Uspa kaizamta aizpa miarawamakpas. Uspa paas tinta
wai i.

Pailta payukima ‘kwisha wari’ kizarawamakpas.”

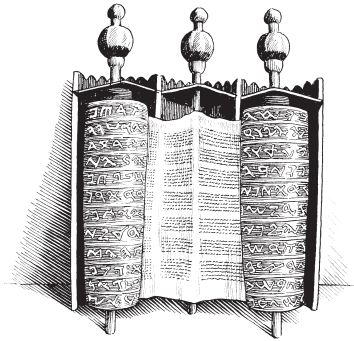
14 Ampara uztuzkas ka kizara: “Uspa kaizara aizpa watcha i,” kizara. Sun veinticuatro ilaparuzkas Dios uzkin wakpuj wainñara.

Siete pustit pinkih

6 ¹ Suasne, nane Pirikura, maza sieteras pustit pinkihta nakpiztamikasha, iztau. Suasne nane maza ampararuztas uztumikasha iztau. Usne ippa aztukanain nawa ka kaizta: “Apain at,” kizta. ² Na iztuasmin, nane putchã caballo iztau. Caballora uzmikane chihtira tiznam mura. Uru chutta saptawane, sun miwane waya kin irit, wantuza anuppanana.

³ Piriku paas sieteras pustit pinkihta nakpiztawane, nane paas ampararas uzturuz kaizta aizpa mirau. “Apain at,” kizta. ⁴ Na iztuasmin, suasne mamaz kwanam caballo amtu iztau. Katsa mashti saptawane, caballora uzmikane au sukin irit, awa usparuzkasain waya kit kit usparuzpain piantanapa, kalpain uzamanpa.

⁵ Piriku kutña sieteras pustit pinkihta nakpiztawane, nane kutña ampararas uzturuz kaizta aizpa mirau. “Apain at,” kizta. Na iztuasmin, maza tilkaya caballo amtu iztau. Caballora uzmikane yawa ustakas anizna chihtira milta. ⁶ Nane ampara uztuz paizkakin maza kaiztumikasha mirau. Akkwan kumira wachi akwa, sunkana kizta: “Maza payu kal kit pialkasa tarawai, maza kilo chara pippa sapna. Maza payu kal kit pialkasa tarawai, kutña kilo cebada pippa sapna. Olivos pippa tirakas wankail pippa tittakas kwail kimun.”



Iptit pinkih

⁷ Piriku ampara sieteras pustit pinkihta nakpiztawane, nane amparamika ampararas uzturuz kaizta aizpa mirau. “Apain at,” kizta. ⁸ Na iztuasmin, maza naram caballo amtu iztau. Caballora anuzmikane “irit” muntit. Paiña kwizpa mazane irittas azi. Uspane su kakwa wemin awa uztukin innashinai, usparuza piantanapa. Mazantuzne waya kiat kit iara. Mazantuzne yak kiat kit iara. Mamaztuzne ishtu kiat kit iara. Anpane kalpa kwarit akwa iara.

⁹ Piriku cinco sieteras pustit pinkihta nakpiztawane, nane irit izpultuza iznarau. Dios pit akwa, awane usparuza piantana-

ra. Uspa pit mamaztuza kaiznara akwa, awane usparuza piantanara. Uspane Diospa incienso mishari pulaman purara. **10** Usparuzne tinta kaizara: “Nune au Anpat Dios i. Watcha mika akwa, wat nil kimtui. ¿Miza urama an sukin uztuza mimanash, uspa kwail piankamanapa? Aumiza piantamtu akwa, ¿Miza uruma usparuza naizninnanazi?” kizara. **11** Suasne putchã pîn kwaksham wan usparuza milanara. “Akkwan payuchikima kwaizkultain,” kiznara. Mamaz aimpihstuzne, mamaz Cristora kal kiwaintuzne iarinazi. Kwail awane uruza piantamtukanain usparuza piantananazi. Sun payura kwaizkul kit tiriztain, wan pailnakima. Suasne Diosne kwailtuza naizninnanazi.

12 Piriku seis sieteras pustit pinkihta nakpiztawane, nane wan iz kit tinta ulpianu maztau. Pãnne tilchakta parit, tilkaya pînkainain. Wan intiruz palapchane kwanam aimpikanain parit. **13** Wan kimane chiyuras pilta taizara. Tinta inkwa parane, ti ulpianane, pippa wane, wan pippa pilchukas taizarim. Sunkana kimane taizara. **14** Chiyune maiz kit karit, maza kih nulsapiztitkanain. Wan inkalkas wan su pi paizkakinkas uspa uzmukis maizarit. **15** An sukis katsa ininmuruzne katsa uk kultakas inkal pilchirarakas iara. Wan awaruza inintuzkas, kwazpa awaruzkas, suldarura inintuzkas, tinta awaruzkas, kiwaintuzkas, anpat mijchiruzkas ishkuat kit sun kulta kulana iarit. **16** Uspane inkaltakas katsa uktakas ka kaiznara: “Aumiza taizarain. Aumiza kulanintain, Dios paiña uzmukis aumiza izmanpa, Piriku aumiza naizninnanmanpa. **17** An tinta naizninamtu payu me taizta. Sun payu minminkas tailchasa-chi.”

Diosne paiña kiwainmuruza watsananazi

7 **1** An kwiztane nane ampara ángeltuza pianamal sukin uzara iztau. Uspane ampara tinta inkwa mijazi. Uspane wan inkwa surakas pirakas, tirakas nuppainintuchi; panintachi mama. **2** Suasne nane mamaz ángel pãn puzmuras amtu iztau. Paiña chihtikin Diospa pînkîh pam mura, Dios akwa panapa. An Diosne watcha uz. An ángelne ampara ángeltuza tinta kwianara. Usne usparuza ininnara, surakas pirakas wan kwail kianapa. **3** Ka kaiznara: “Au Diospa kal kiwaintuza uspa kinijkin Diospa mun panamtuchi akwa, piltakas pirakas tirakas kwail kiman,” kiznara.

4 Awa kinijkin Diospa mun panarittuza wianta. Wan Israel painkulpa kwaltuza wiantawane, 144.000 wianta. 5 Pailta uspa kwal Diospa mun panat kit ka wan wiannara:

Judáwa kwalkas 12.000 wianta.

Rubénpa kwalkas 12.000 wianta.

Gadpa kwalkas 12.000 wianta.

6 Aserpa kwalkas 12.000 wianta.

Naftalíwa kwalkas 12.000 wianta.

Manasésa kwalkas 12.000 wianta.

7 Simeónpa kwalkas 12.000 wianta.

Levíwa kwalkas 12.000 wianta.

Isacarpa kwalkas 12.000 wianta.

8 Zabolónpa kwalkas 12.000 wianta.

Josépa kwalkas 12.000 wianta.

Benjamínpa kwalkas 12.000 wianta.

Akkwan awa putchã pîn kwaarit

9 Suasne nane akkwan awa iznarau. Wan suraskas, wan kwaltaskas, wan pîpulturaskas aara. Wan pit param piantuzkas aara. Uspane Dios ininmu uzkinas Piriku kunkinkas sua punak kit kunara. Wanta wiansachi, pîna akkwan akwa. Putchã pîn kwaksham kwaan kit kanari kih chihtira muara. 10 Uspa wanne ka tinta kwianara:

“Au Diosne us ininnamkin uzi.

Uskas Corderokas aumiza watsat mîlnara.”

11 Wan ángeltuzkas veinte y cuatro îlaparuzkas ampara uzmu-ruzkas Dios ininmu uzkin salpinwal kunarit. Uspane paiña ininmu uzkin wakpuj wainñat kit uspa kinij pîlta paltuarit. Wakpuj wainñamtasmin, Diosta ka kaizara:

12 “Sunkana kirinazi.

Usne kwisha wari. Usmin wan pian i. Diosta aishtaish kiztain.

Us kaizta aizpa miarawai. Usne wan chiwal kishinai.

Usne tintamika i.

Au Diosta pailta payukima ka kiztain.

Sunkana kirinazi.”

13 Mazane îlaparuztas nawa ka mimara: “Sun putchã pîn kwaksham kwaarittuzne ¿Minma mai? ¿Mintasma aazi?” kizta.

14 Nane ka sinkarau: “Ap Anpat, nune pian.” Usne nawa ka kaiz-

ta: “Uspane tinta naiztu payura tailchaat kit anuppaarit, mamaz payura maizamanpa. Uspa p̄n pattara, uspa kwaksham p̄n an putchã namanapa. P̄riku uspa akwa irit akwa, Diosne uspa kwail kiarit aizpa sinam sashina, p̄n an putchã kultukana.”

15 “Ka akwaizna, uspane Dios ininmu uzkin purai.

Payuwarakas amtawarakas paiña yalkin ussa kiwainat kit wakpuj wainñamtu.

Usne paiña ininmu uzkin uzi.

Usne usparuza iznat kit watsanamtu.

16 Uspane yak kiamanazi. Kwazi kwashiamanazi.

P̄anne usparuza pakmanazi.

P̄anne usparuza ñn malnamanazi.

17 An P̄rikune Dios ininmu uzkin uzi.

Usne p̄riku izmumikakana wantuza iznanazi.

Usparuza wat miwara ininnat kit usparuza wat iznana-
zi, pailta payukima chiyura uzanapa.

Diosne uspa kappi puztit aizpa sinam kihit kit uspa-
ruza an tayalninnamanazi.”

Siete pinkihta pustit nakpiz kit chihtu

8 ¹Piriku siete pinkihta pustit nakpiztawane, chiyura paizka urakima kalpain parit. ²Suasne siete ángeltuza iznarau. Dios iztakin kunamtuasmin, Diosne usparuza pakaish pakaishta iru usmu kwil m̄lanarit. ³Suasne mamaz ángelne sua pianat kit uru wazta inciensokasa mut kit incienso impakmu misharikin kunta. Sun uru mishari Dios ininmu uzkin uzta. Akkwan incienso wazta win kit ussa m̄lara, sun misharira impaktanapa. Diosta piantuzne Diosta paikuat kit inciensokas misharira unara. ⁴Ángelne sun incienso impaktarit ishkas, Diosta piantuz paikuumtu aizpakas Dios uzta nuninta. ⁵Suasne usne uru waz inciensokasa chihtira mut kit mishariras imchaj ñn ukkat kit uru wazta winta. Imchaj ñn inciensokasa uru wazta wintawane, au sura kiakpinta. Suasne ippa ñn taizat kit ippa tinta azta. Pil ulmalmukas tinta ulmalta.

Iru usmu kwil

⁶Siete ángeltuzne, iru usmu kwil m̄jtuzne, iru kwil watsat kit kunara, iru kwil usna.

⁷An ñancha ángelne paiña iru kwil usta. Iru kwil ustawane, ainki tih hielokas, ñn aimpikas kajaram an sura taizara. Akkwan

su, kakwa chi sukanain impaktarit. Sua kakwa chin tikas, kakwa chin pitkas impaktarit.

8 Mamaz ángelkas paiña iru kwil usta. Ustawane, katsa inkalkana ñn aitzukanain ñam pira taizta. Kakwa chin ñam pine aimpikanain namtit. **9** Kakwa chin pishkaru ñam pira uzta aizpa iarit. Kakwa chi kanua pira chamtu aizpa pi kwaarit.

10 Mamaz ángelkas paiña iru kwil usta. Ustawane, chiyuras katsa kimane impil aitzukanain kakwa chi ainki pirakas, kakwa chi pi kasurakas taizta. **11** An kimane “tain” munazi. Kakwa chin pine tain namtit. Kwazi tain namtit akwa, awa pi kuarit akwa, akkwan awane iarit.

12 Mamaz ángelne paiña iru kwil usta. Ustawane, kakwa chin pānkas kakwa chin palapchakas kakwa chin kimakas kwiarit. Kwiarit akwa, kakwa chin aizarachi. Kakwa chin payuwarakas, kakwa chin amtawarakas chinkas aitzachi.

13 Suasne nane katsa wam chiyura piltu iztau. Usne tinta ka kaizta: “An sukin uztuzne naizarinazi. Uspane an tinta naizarinazi. Mamaz kutña ángeltuz uspa iru kwil usakane, an sukin uztuzne an tinta naizarinazi.”

9 **1** Mamaz ángelne paiña iru kwil usta. Ustawane, nane maz kwail ángelta chiyuras pilita taizta iztau. Ángelne kimakana iztit. Ainkih kulta kunta, kulkin uztuza ininnanapa. **2** Ainkih kulta chihttawane, akkwan ishne katsa ñn usaptakanain puzara. Sun ish kwashpa chiyura nurawane, wan sumal it kit pān tilkwil panintit. **3** Sun ishtas akkwan katsa chihttuzne puzat kit wan suwara pilara. Sun chihttuzne awaruza kwaanashinai, kwisha ishanapa. Pil tuil tuil kwatkanain ishanazi. **4** Diosne usparuza pit piltakas, wan katsa pit pijtamtakas, wan tirakas kwail kimanpa innnara. Uspane Diospa mun paiña kinijta panarachi-ruza kwail kinashinai. Usparuza kwaanashinai. **5** Uspane awaruza piantamanamtit. Awaruza kwaanashina, cinco mishtakima ishanapa. Pil tuil tuil awara kwatkanain ishanazi.

6 Sun payura ishamtu akwa, awa ina kwianazi. Ina wanmalmanazi. Awa iashimtukas, imanamarinazi.

7 An katsa chihttuzne caballo waya kishimtukana izarit. Uspane uru chuttakanain iarit. Uspa matsih awakanain izarit. **8** Uspa ashne ashampa akskanain iztit. Uspa sularuzne ishu sulkana izarit. **9** Uspa ña iru iptitkanain iztit. Uspa ilsih tinta inkwakanain azmu. Akkwan carro caballo waya kin iamtukanain

azmu. 10 Uspa miri katsa chihpukanakas, tuil tuil mirikanakas izarit. Uspane uspa mirikasa awaruza cinco mishtakima kwail kinashinai. 11 Chihhtuza ininmumikane, ainkih kulkis ángelne, “azpíantumika” muntit. Hebreo pitta *Abadón* muntit. Griego pitta *Apolión* muntit.

12 An ñancha kwisha tayaltu payu pintit. Mama paas kwisha tayaltu payu taiznapain.

13 Mamaz ángelne paiña iru kwil usta. Ustawane, nane uru unam misharira Dios iztakin iztau. Ampara pul misharimara kunarit. Sun misharikis minpazha paraka mirau. 14 Sun paramtumikane sun ángel iru kwil mijmikasha ka kizta: “Ampara ángeltuzne katsa Éufrates pira kuhtit pura. Usparuza chihhtnarain.” 15 Suasne an ampara ángeltuzne chihhtnarit, uspa suldaruruza ininnanapa, kakwa wemin awaruza piantananapa. Uspane, sun urain, sun mishtain, sun añorain kapal kinpain sarit, sun kal kianapa. 16 Kwisha akkwan awa suldaru caballora anuzturuza mirau. Dos cientos millones purazi.

17 Sunkana iztau. Caballoruzakas caballo anuztuzakas iznara. Caballora anuztuzne uspa pecho irukasa iptit uzara. Ñinkanain iztit. Pijtam jacintokanain iztit. Azufre paktukanain iztit. Caballo kizpune katsa ishu kizpukanain iztit. Uspa pitkis ñinkas ishkas azufrekas puzta. 18 Kakwa wemin awaruzne iarit, ñinkasakas, ishkasakas, asufrekasakas. Sun kutña naizmu caballo pitkis puzara. 19 Caballoruzne akkwan kwail kinashinai, uspa pitkasakas, uspa mirikasakas. Uspa miriruzne kamta kizpukanain izarit. Uspa kamta kizpukasa kwail kiamtu.

20 Mamaz awaruzne, mamaz an kutña naizmukasa irachi awaruzne, uspa kwail kiashimtu aizpa chihkaarachi. Diablo izpultuzakas mamaz dios tikana sarituzakas wakpuj waina kwainñarachi. Uspa diosne awakanain iztit sarit. Urukasa, pialkasa, ukkasa, tikasa sarit. Uspa diostuzne izasachi, miasachi, chaasachi. 21 Uspa kwail kiashimtu aizpa chihkaashitchi. Piantaashimizu. Kappacho kiashimizu. Mamazpa ashampara kwail kiashimizu. Walkwan kamamizu.

Maza ángelne iptit pinkih mij

10 ¹Mane mamaz tinta ángel chiyuras wanishkasain kihshu iztau. Paiña kizpukin kwilchi aizta. Paiña matsih pánkannain naztam iztit. Paiña mittikas pimpulkas ñinkanain iztit. ²Usne

paiña chihtikin ainki iptit pinkih naksarit mijara. Paiña numal mitti pira kunta. Paiña kwiyamal mitti pilita kunta. ³Tinta kwianta, katsa ishu aztukanain. Kwiankane, siete ippa aztu mirau. ⁴Siete ippa azarawane, nane uspa paraamtu aizpa pinkihta pashirau. Nane maza chiyuras kaizka mirau. Ka kizta: “Sun siete ippa kaizara aizpa puintain watsari. Pinkihta pamun.”

⁵Nane sun ángel numal mitti pirakas kwiyamal mitti piltakas kuntamikasha iztau. Sun ángelne paiña numal chihti chiyura annakta. ⁶Usne Diosta akwara, us kaizmiztu aizpa piankamanapa. An Diosne pailta payukima uztu. Chiyukas, sukas, pikas sara. Wan chiwal wa aizpa sara. Usne ka kaizta: “Sun urain taiznapain. ⁷Sun ura taizkane, minpa ángel iru kwil usmiztuasmin, Diosne us puintit mijat aizpa wan kirinazi, us kishit aizpa paiña kainammtuza, paiña kiwaintuza an ñancha kainaritkanain.”

⁸Diosne, sun chiyuras nawa pararitmikane, mamasa nakasa kwinta kit kit kaizta: “Ángel numal mitti pirakas, kwiyamal mitti piltakas kuntumikasha itti. Usne iptit pinkih paiña chihtira nakpiztit mij. Sun iptit pinkih pizti,” kizta. ⁹Nane ángelta it kit iptit pinkih milanpa paikwarau. Usne nawa ka sinkash: “Piz kit kwatkweri. Pitkin pinkih kumtuasmin, chap kulnazi, mishkikanain. Pusunmal taizkane, tain kultinazi.”

¹⁰Nane iptit pinkih ángel chihtiras sap kit piz kit kwarau. Ap pitne chap kultish, mishkikanain. Iptit pinkih kwatpane, ap pusunmal tain kultish. ¹¹Suasne nawa kaizish: “Mamasa nune Dios wan awaruza kinamtu aizpa kainanarawa. Sun pit mamaz pit paramtuzakas, katsa inintuzakas, mamaz sura uztuzakas kainanarawa.”

Paas kainammtuz

11 ¹Nawa anizmu ti milatmikane nawa kaizta: “Kuks kit at, Diospa yaltakas, unam misharirakas anizna. Wan sua wakpuj wainñamtuza wianti. ²Diospa yal pianamal anizmun, sua Diosta pianchiruzne chaamtu akwa. Uspane cuarenta y paas mishkima an Diospa pipulura, Jerusalén pipulura, azpiananazi. ³Sun payura nane ap paas kainammtuza ininnash, kutña año kakwakasa na akwa paranpa. Awa uspa kwail akwa tayalamtuchi akwa, uspa paasne til pñ kwailnazi,” kizta.

⁴An paas kainammtuzne olivos tikanain izpailta. Uspa paasne Dios iztakin impil unamkanain izpailta. Uspa paas Dios iztu-

kin uzpailta. An Diosne wan sura ininmika i. 5 Minpazha usparuza kwail kishitne, uspane uspa pittas ñ puzninnazi, uspa aliz kultuza impaktanapa, ianapa. Usparuza piantashitne, sunkana iarinazi. 6 An sukin Dios kaizta aizpa paramtuasmin, uspa paas kainammtuzne chiyu sipninshina, alu kimanpa. Kwazikas aimpi namninshina, wan surakas, an sukin uztuzakas akkwan pijiki-ma naizninshianapa.

7 Kainammtuz Dios pit kainana pailtikane, sun aliz kalpakane kwisha ainkih kultas nut kit an paastuza waya kit kit anuppat kit piantanazi. 8 Paas irawane, sun katsa pipulu mikin sua tuailnazi. Sun pipulura awane au Anpatta, Cristora, piantaara. An pipulune Sodoma pipulukanakas Egipto sukanakas munarit, sua awa kwisha akkwan kwail kiarit akwa. 9 Mamaz pipuluras awakas, mamaz kwaltuzkas, mamaz suras awakas, mamaz pit paramtuzkas, an paas irittuza kutña payu kakwakasa izanazi. Pilta kamninmanazi. 10 Uspa irit akwa, an sukin uztuzne watsal kulanazi. Watsal kulamtu akwa, uspane chiwazha usparuzpain milaanazi, sun paas Dios pit kainammtuz usparuza naizninnara akwa.

11 Kutña payu kakwakasa pailkane, Diosne an paas irittuza kuhsinnat kit mamasa kakulninnara. Sun paasta izararuzne kwisha ishkuarit. 12 Suasne an paasne maza chiyuras paraka miilta. Usne usparuza ka kaizta: “Apa nurain.” Suasne uspane chiyura wanishkasain nuilta. Numtazasmin, aliztuzne usparuza izara. 13 Sun urain tinta su ulmu ara. Su ulmu at akwa, pitchin pipuluruzne nainñat kit azpianatit. Siete mil awa iara. Irachiruzne ishkuat kit maizat kit chiyuras Diosta “kwisha tinta i” kizara.

14 An kwizta naiztu payu pintit. Mama maza kwisha naiztu payu taiznapain.

Minpa iru kwil

15 Minpa ángelne paiña iru kwil usta. Ustawane, chiyura akkwan tinta paraka miara. Ka kaizara:

“Au Anpat Dioskas Cristokas au sukin ailta, wan ininna.

Usne pailta payurakima ininnanazi.”

16 Veinticuatro ilaparuzne uspa ininmukin, Dios iztakin uzara. Sun pit miarawane, uspane uspa matsih pilta palsumal wakpuj wainñat kit ussa 17 ka kaizara:

“Au Anpatta Au Dios wan kimtumikasha aishtaish kiztumakpas.

Nune ma uz. Ñaminkas uzta.

Wan payukimakas uznazi.

Nune me tinta ininna masamizta.

18 Wan sura uztuzne, up pit mirachiruzne, aliz kularit.

Nune awaruza maizninna masamiznazi.

Irittuz kuhstawane, nune irittuza ‘kwail kiarit’ kizna mansamiznazi.

Nune up kiwaintuza, up pit kainammtuza chiwazha milam milananazi.

Nune Diosta piantuza milananazi. Nune Diosta wakpuj wainturuza milananazi.

Katsaruzakas, ainkiruzakas milananazi.

Nune an sukin kwail kiarittuza wan kawal kinarinazi.”

19 Suasne chiyura pija azpiztawane, nane Diospa katsa yal ayukta paiña winmura iztau. Ñamin Moisésne sun winmukin chiwazha tara. Dios paiña kwalta kin namtit aizpa sua watsarit. Suasne ippa azkane, ñkanain taizara. Su ulmu ara. Akkwan ain-ki tih hielokana, pia kasupatsa, chiyuras taizara.

Ashampakas katsa piaintikanakas

12 ¹ Chiyuras chiwazha iztasparit aizpa kai puza: maza ashampane pñ pñ aitzukanain kwaarit. Us kunkin palapchakanain iztit. Paiña kizpu chuttara doce kimakanain iztit wajazi. ² An ashampane pijakasa azi. Pashpa warit. Pija ishtika, tinta kwianta, pashpa nishna. Kwianta, pija ishtu akwa. ³ Suasne chiyuras mamaz chiwazha iztasparit aizpa kai puza: Katsa kwanam piaintikanain iztit. Usne siete kizpukas, diez pulkas, wajazi. Wan kizpura chutta ijarit. ⁴ Paiña mirikasa kakwa wemin chiyura kimara ilnat kit kimara pilpara kiakpinta. Sun katsa piaintine ashampa iztakin kunta, ashampawa pashpara kwashimtu akwa. Pashpa nishnapain. ⁵ Suasne ashampane maza ampu pashpa milta. An pashpane wan sukin uztuza tinta ininnanazi. Ashampa maza pashpa miltawane, Diosne sun ashampawa painkul chiyura, us iztukin, us inintukin milta. ⁶ Sun ashampane pul sura ikaintit. Suasne Diosne us akwa uzmu kapal sarit, mil dos cientos sesenta payukima sua kuanapa.

7 Kwiztane chiyura waya kiara. Katsa ángel Miguelkas paiña ángeltuzkasakas, katsa piantikanainkasa waya kiara. Sun katsa piantikanakas paiña ángelkasakas mamaztuzkasa waya kiara. 8 Uspañe anuppamanamarit. Uspañe chiyura uzamanamarit. 9 Sunkana Diosne sun katsa piainti, sun katsa kamta, chiyuras ininta. Usakas paiña ángeltuzakas pilmal innnara. An antikwa kamtamne, Diablokas, Satanáskas muntit. Usne wan awaruza p̄rail kaiznanara, ñan miwara ianapa.

10 Suasne nane chiyura tinta parammikasha mirau. Usne ka kiztuazi:

“Mane au Diosne awaruza kwailtas tainak kit watsanana. Usne wanta tinta innnanazi.

Cristokas wanta innnanazi.

Diosne au aimpihstuzpa kwail paramturuza chiyuras innnara.

Sun kwail paramturuza Dios iztakin payuwarakas amtawarakas nijkulturuza kwail kizara.

11 Au aimpihstuzne Diablorañ anuppaarit, an P̄riku uspa akwa irit akwa.

Paiña aimpikasa usparuza sinam sananara.

Uspañe mamaztuza an P̄rikura nijkulpuspas kizara, ishkwachin.

Uspañe Cristo akwa ina ishkuarachi.

12 Wan chiyura uztuzne watsal kultain.

An sukin uztuzkas, wan ñam piwara chamturuza, tinta naizarinazi,

Diablo kishsta akwa, us wan sura uztuza naizninnanapa.

Akkwan payukima uztuchi akwa, usne ukasa kwisha aliz kulnazi. Suasne Diosne ussa ilnazi.”

13 Sun aliz piantikana pilita inintawane, usne sun ashampa painkul mijatmikasha kanpat kit kwail kimizna minta. 14 Suasne Diosne an ashampara paas katsa wam ilsih milazi, attish pul su watsaritkin tinta p̄lnapa, aliz piainti us uzkin pianamanpa. Tane Diosne ussa chiwazha wenamtu aizpa kwinnazi, kutña año kakwakima. 15 Aliz piaintine paiña pitkis katsa pi kwazikanain irak kit kwararit, ashampara pi kwarinpa. 16 Sunkana pilne ashampara kiwainta. Sun pilne aliz piainti pi kwarakta aizpa tuk kit wan kaninta. 17 Ka akwaizna sunkana akwa sun aliz

piaintine an ashampara kwisha aliz kultit, ussa kwail kirachi akwa. Suasne usne ashampawa kwaltuza, Dios pit mimturuza, Jesús kaizta aizpa mimturuza it kit waya kinarit. **18** Suasne aliz piaintine katsa pimamin, pi sura kunta.

Paas kalpa piras

13 ¹Na pira iztuasmin, katsa kalpane piras numizta. Siete kizpukas diez pulkas wajazi. Sun wan pulkin watsal ipmu tit ijta. Wan kizpuruza Diosta kwail pit pararit. ²An katsa kalpa pultam ishukana iztit iztau. Paiña mittine usu mittikanain iztit. Paiña pitne katsa ishu pitkanain iztit. Katsa aliz piaintine katsa kalpara paiña uzmu miltá, wantuza tinta ininnanapa. ³Katsa kalpawa kizpukin aim kirit azi. Inapain azi. Aim kirit aizpa namtawane, wan suras awane iztaspaat kit katsa kalpara kanpaara, us pashimtu aizpa kiana. ⁴Sun awane aliz piaintira wakpuj wainñarit. Katsa kalpara ininna chihkakane, awane katsa kalpara wakpuj wainñat kit ka kaizara: “Mamazne an kalpakana wachi. Minminkas ussa annuppasachi.”

⁵Aliz piaintine ussa kiwainta, kwail pit paranpa, Diosta aliz pit paranpa. Ussa ininta cuarenta y paas mishkima, sun pit paranpa. ⁶Sunkana kirit. Diosta aliz pit pararit. Ussa kwail pararit. Wan chiyura uztuzakas kwail paranarit. ⁷Ussa ininta, Diosta piantuza waya kinpa, usparuza anuppananapa. Ussa ininta, wan sura uztuzakas, mamaz pit paramtuzakas, wan awaruzakas ininnanapa. ⁸Wan an sura uzturuzne, uspa mun Pirikuwa pinkihta chiyura paritchiruzne, an katsa kalpara wakpuj wainñamiznazi. An Pirikune, piantatmikane, an pinkih mija. Au su sarachasmin, Diosne nijkulturuzpa mun chiyura pinkihta panarit, pailta payukima uzanapa.

⁹Mimtumikane an pit mirawa:

¹⁰“Minpazha mamaztuza kajchikin miltane,
uspakas kajchira sipparinazi.

Cuchillo kwizkasa pat kit piantaramikane
kawarain inazi.”

Sunkana naizamtuasmin, une, Diosta pianturuzne wan naizmu tinta tailchat kit Diosta pailta payukima nijkularawa.

¹¹An kwizpane nane mamaz katsa kalpa piltas nura iztau. Usne paas piriku pulkana wajazi. Parakane, usne aliz piaintikana azta. ¹²An kwizpa katsa kalpane an ñancha katsa kalpakana

ininnat kit us pashit aizpa kimizta. An kwiztamikane an sura uz-
turuza ininnara, an ñancha mikasha wakpuj wainñanapa. An
ñancha kalpamikane aim kirit aizpa namtítmika azi. **13** Kwizpa
kalpakas anza katsa iztasparit kal kira. Usne wan awa iztakin
chiyuras an pilkin ñn taizninnara. **14** Paiña katsa kal kimtu
akwa, kwizpa kalpamikane an sukin uztuza pirail kaiznara, us-
kasa ianapa. Usne wan katsa kal an ñancha kalpa iztakin kirit.
An sukin uztuza ininnara, mamaz kalpa an ñancha kalpakanain
saanapa. An ñancha kalpa cuchillo kwizkasa aim kiritkas, usne
uzmizta. **15** An ñancha kalpane an kwizta kalpara ininta, maza
kalpa tikasa sanapa. Awaruza an kalpa saritta wakpuj wainñapa
ininnara. Wakpuj wainñarakine, usne usparuza piantanara.
16 Sun katsa kalpane wan awaruza uspa numal chihtikin chiwa-
zha panapa ininnara. Chihtikin parakine, kinijkinkas chiwazha
panapa ininnara. Ainkiruzakas, katsaruzakas, kwazparuzakas,
puizaruzakas, anpat mijchiruzakas, anpat mjtuzakas, chiwazha
panapa ininnara. **17** Chihtikin chiwazha parit aizpa mijchiruz-
ne, katsa kalpawa mun parit aizpa mijchiruzne, paiña número
parit aizpa mijchiruzne, chinkas paisachi, chinkas paininsachi.

18 An pit mintawa, wat piankamanapa. Piankamtamikane an
katsa kalpawa número wintawa. Awane sun númerokasa mun-
tít. Sun númerone seis cientos sesenta y seis mai.

144.000 awa kanta kaizamtu

14 ¹ Suasne mamasa iztau. Sión izara iztuasmin, nane Piri-
kurakas, 144.000 awaruzakas iznarau. Uspane Pírikuwa
munkas paiña Papihshpa munkas kinijkin wan panarit mijazi.
² Suasne nane maza chiyuras paramtu mirau. Usne katsa pi az-
takanain azta. Ippa tinta aztakanain azta. Akkwan awa guitarra
piantukanain tinta azta. Wan azta aizpa mirau. ³ Uspane Dios
uzmukin masas kanta kaiz kiara. Ampara uztuz uzkinkas, ilapa-
ruz uzkinkas, kanta kaiz kiara. Mazantuzmin masas kanta ka-
mazi. Ciento cuarenta y cuatro mil awane, kanta kaiz kiara,
Dios usparuza au sukin watsat milnara akwa. ⁴ Sun awaruzne si-
nam awa mai. Uspane mamaz patna ashampakasa pittarachi.
Uspakas an Píriku imtura kanpaanazi. Diosne usparuza an ñan-
cha painara, an sukin puraruzkasa chaizamanpa, Dioskasakas
sun Pírikukasakas uzanapa. ⁵ Uspakas pirail kaizarachi. Sinam
awa mai.

Kutña ángeltuz paraamtu

6 Suasne mamaz ángel chiyu paizkakín piltimtu iztau. Sun ángelne an sukin uztuza Dios watsal pit kainanashinai. Chiwal-tuzakas, wan kwaltuzakas, wan pit paramtuzakas, kainanashi-nai. 7 Uspa ka tinta kaiznara: “Dios mit kit wakpuj waintain. Usa ‘nune kwisha wari’ kiztain. Diosne chiyuras anpain, awaruza mimanana, uspa kwail piankamanapa. Chiyu saritmikashakas, an su saritmikashakas, wan pi saritmikashakas, wan pi kasu saritmikashakas wakpuj waintain,” ka kizta.

8 Suasne mamaz ángelne ussa kwizpa at kit ka kaizta: “Katsa Babilonia pipulune wan azpianit. Babilonia pipulukin uztaruz-ne akkwan tuntu kwail kiat kit wan awaruza kwail kin kawarain kamninnara,” ka kizta.

9-10 Kwiztane mamaz ángelkas paas ángeltuza kanpaat kit tinta kaizta: “Diosne aliz kalpara wakpuj waintaruzakas, kalpa aliz kalpakana saritta wakpuj waintaruzakas, aliz kalpawa mar-ca kinijkin parittuzakas, aliz kalpawa marca chihtikin parittuz-akas, tinta naizninnanazi. Diosne usparuza kwisha aliz kulnazi. Usparuza ínta, asufre ínkasa, ininnanazi, kwisha naizanapa. Diospa ángelkas Pirikukas chiyuras usparuza iznanazi. 11 Uspa naizmukis ishne akkwan payukima puznazi. Pailmuchí. Aliz kalpara wakpuj wainturuzkas, kalpa aliz kalpakana saritta wak-puj wainturuzkas, aliz kalpawa munkasa parituzkas, payuwarakas amtawarakas naizanazi,” ka kizta.

12 Diosta piantuzne, Dios pit mimituruzne, Jesús kaizta aizpa nijkultuzne, wan naizmu tinta tailchaanazi.

13 Suasne nane maza chiyuras paramtu mirau. Nawa ka kaiz-ta: “Sunkana pari: ‘Diosta piantuz iarikane, uspane watsal kula-rinazi pailta payukima.’”

Diospa Izpulkas ka kaiznamtu: ‘Watcha. Uspa tinta kal kiarit akwa, pina kwaizkulanazi. Uspa kal kiarit akwa, Diosne chiyura usparuza chiwazha milananzai,’” ka kizta.

An sukin pakmu payu

14 Suasne mamasa iztau. Chiyura iztuasmin, nane putchã wanish iztau. Diospa painkulkanain wanish isalta uzta. Paiña kizpukin uru tit iptit. Usne kwiz azuelo plano chihtikin piztit. 15 Suasne mamaz ángelne Dios yaltas puz kit wanish isalta uzmikasha tinta ka kwianta: “Up kwiz azuelo plano tizpian

kit pakti. Wan pippane kilpuin parit. An sukin wan pippa pakpain parit.” 16 Wanish isalta uzmikane paiña kwiz azuelo plano an sukin kiakpinta, wan pippa kilpuin parit aizpa tizpian kit pakna.

17 Mamaz ángelne kwiz azuelo plano mut kit chiyu yaltas puzta. 18 Mamaz ángelne chihtira ñn innapa mura. Diospa incienso paktam misharikis puztawane, usne kwiz azuelo plano mumikasha tinta parat kit kaizta: “Up kwiz azuelo planokasa tizpian kit pakti. An sukin wankail pippa kwas paktawa, wan wankail pippane wan ñn arit akwa.” 19 Sun ángelne paiña azuelo planora an sukin kiakpintit, wankail pippa kwas kalpiz kit paknapa. Wan kwas pak kit wan wantat kit nuzpizta, chap pi puznapa. Sun ángeltuz wankail pippara pakkat kit nuzpiztukana, Diosne kwail awaruza naizninnanazi, ianakima. 20 Pipulu mamal wankail pippara nuzpizta. Wankail pipapa nuzpiztakin, aimpi pine pinnakta, caballo kizpukinkima, caballo tit kan kit ininkinkima. An aimpi pine kutña cien kilómetroskima puzta.

Moiséspa kanta

15 1 Chiyura iztuasmin, nane chiyura mamaz katsa iztasparit kal iztau. Ñamin sunkana iztachish. Siete ángeltuza iznarau. Maza mazain minpa siete kwail kianapa innanarit. Wan kwail kirit aizpa pailkane, Diosne an sukin an kwail ininmanazi.

2 Suasne nane sinam katsa pikanain iztit iztau. Sun pine ayukta kai iztau. Pi ayukta ñnkanain iztau. Aliz kalpara anupparrittuzne sun sinam pimakin uzara. Aliz kalpakana saritta wakpuj wainñarachi. Aliz kalpawa munkas, paiña númerokas, uspa kinijkin panintachi. Diosne usparuza guitarra milanara, Diospa kanta kizanapa. 3 Uspane Moisés Diosta kiwainmumika kantakana, Pirikura kantakas kaiz kiat kit kizara:

“Nune wan kal kit aizpa kwisha watsal kirit.

Au Anpatne, au Diosne wan kal kishinai.

Nu wan kimtu aizpa kwisha wari.

Nune an sukin uzturuza ininnamti.

4 Wan chiwal nua wakpuj wainñanazi.

Wan chiwal nua ‘kwisha wari’ kizanazi.

Nuin sinammika i.

Wan suras awane nu uzkin aat kit wakpuj wainñanzi.
Awaruzne nu watsal nil kirit aizpa piankamanazi.”

5 Sun iztawane, kwiztane, nane chiyura wanmakmukin iztau. Sua Dios uzkin ayukta Dios pit pinkih parakin iztau. 6 Sun siete ángeltuzne chiyu wanmakmukis puzara, siete kwail ilnam kianapa. Uspane putchã kwaksham kwarit. Uru titkas pechokin ipparit. 7 Suasne maza kalpane ampara kalparas siete ángeltuza siete aiz uru waz milanara. Diosne, pailta payu uzmikane, ilmu uru wazta winta, au sukin uztuza ilnanapa. 8 Katsa Diosne chiyura wanmakmukin akkwan ishkasa napta. Sun urain minminkas chiyura wanmakmukin napsachimazi. Siete ángeltuz siete kwail ilnam pailtawane, awane chiyura wanmakmukin nappashinai.

Uru waztas ilnam puzanazi

16 1 Suasne nane maza chiyuras paramtumikasha mirau. Usne siete ángeltuza ka kaiznara: “Diosta iat kit siete ilnam wazta wintain, pilita parannapa,” ka kiznara.

2 An ñancha ángelne paiña ilnam waz pilita paranta. Ilnam waz parantawane, aliz kalpawa marcakasa parittuzkas, aliz kalpawa kalpakana saritta wakpuj wainturuzkas ña pitnakima kwisha ishtu paarit.

3 An kwiztamikane paiña ilnam waz ñam pira paranta. Ñam pine kwanam aimpikana namta, awa piantarit aimpikana. Wan ñam pira chamturuzne iarit.

4 An kwiztamikane paiña ilnam waz wan ainki pirakas, pil kulta pi puzmukinkas, paranta. An pine aimpikana namta. 5 Suasne nane ainki pi tañu kiritmikasha mirau. Sun ángelne ka kizta:

“Nu kimtu aizpa nil i. Nune ap sinam Dios i.
Nukas ma uztu. Nukas an ñancha uzta.
Nu ilnara aizpa watcha i.

6 Sun ma payu naizmuruzne Diospa kwaltuzakas, Dios pit kainammturuzakas piantanarizi.

Uspa kwail kiarit akwa, uspane naizashina, aimpi pi kwankima.”

7 Mazane Diospa incienso paktam misharikis ka kaizta:

“Diosne wan chiwal kishinai. Anpat ilnara aizpa watcha i.
Usne wan nil kirit. Ñanta kitchi.”

8 Suasne an kwiztamikane paiña ilnam waz pãnta paranta, wan awaruza ñnkasa impaktanapa. 9 Ñn impaktamturuzne kwi-sha naizara. Naizarakas, uspane Diospa kwail kizarit, Dios wan ilnam ininta akwa. Uspa kwail kiashit aizpa chihkaashitchi, Diosta kaiyanapa, “Dios kwisha wari” kizamanpa.

10 An kwiztamikane paiña ilnam waz aliz kalpawa uzmura paranta. Tilkwil parit, aliz kalpa inintukin. Suane wan awaruzne uspa yankwijara sula kuara, uspa ishtu akwa. 11 Chiyura Diosta kwail pit kizara, uspa ishamtu akwa, uspa ña pittain ishamtu akwa. Uspa kwail kal kiarit aizpa chihkaashitchi.

12 An kwiztamikane paiña ilnam waz katsa Éufrates pira paranta. Parantawane, Éufrates pine chihktit, pãn puzmumals mi-kwaruz kwakkanapa.

13 Suasne nane katsa aliz piaintirakas, aliz kalparakas, pãrail kaiztumikashakas iznarau. Uspa pitkis kutña kwail salizne, pumkanain iztit, puzara. 14 Sun Diablowa saliztuzne katsa iztasparit kal kiara, awa usparuza kanpaanapa. Uspakas wan suwara iat kit wan katsa mikwaruzakas uspa suldaruruzakas akwanara, sun payu Dioskasa, wan chiwal kal kimturuzkasa, tinta waya kianapa.

15-16 Katsa mikwaruzne Armagedón inkal sura wanmakkara. Hebreowa pitta *Armagedón* munta. Cristo kaiztu aizpa mirain. “Nane anpain ish. Maza walkumkanain kinarachin anash. Sun payu tirizturuzne, uspa putchã pñn watsamtuzne, watsal kulana-nazi, piltim chamanpa, paiña iztakin mitsal kiamanpa.” Putchã pñnwa paramtukas, usne uspa kwail kiarit aizpa sinam samtu kaiznara.

17 Suasne minpa ángelne paiña ilmu waz inkwara paranta. Parantawane, mazane chiyuras, Dios uzmuras, tinta ka kaizta: “Na kaizta aizpa, wan ilnara aizpa, wan pailtire,” kizta. 18 Suasne ñn chiyuras taiztawane, ippa tinta azta. Tinta su ulmu azi. Awa an sukin uzasmin, an su ulmukana wachi azi. 19 Katsa Babilonia pipulukin kutña pajte istit uz kirit. Wan sukin pipuluruzne urumpukasa wan taizarit. Dios an katsa Babilonia pipulura uztuza aliz kulnat kit ilnanapa ininta, kwisha naizanapa. 20 Wan ainki su pi paizkakin wan kaarit. Wan inkal izakas saimanamtit, wan kaarit akwa. 21 Akkwan katsa hielo, ampara arroba uskanain, chiyuras taizara. Awaruza aim kiara. Hielo awaruza kwisha aim kiara akwa, sun awane Diosta aliz pit pa-raarit.

Diosne kwail ashampara ilnazi

17 ¹Maza ángel siete ángeltuztas, ilnam waz mijmikane, nawa parat kit kaizish: “Nakasa at. Nane nua annash, an kwail ashampara yawakima ilkwarakas. Usne wan pi isalta uz-tu. ²An sukin uzturuza mikwaruzne an ashampakasa uzat kit akkwan kwail kiarit. An ashampawa kwail kirit aizpa awaruza kwaktit akwa, an sukin uzturuzne kwail awa namat kit pirit awakana uzanazi,” kizta.

³Kwiztane Dios Izpul nawa kainkizpanintuasmin, maza ángelne nawa pul sura milzish. Tane nane ashampa kwanam aliz kalpara anuzta iztau. Akkwan kwail pit sun aliz kalpara parit, Diosta kwail pit paran. Siete kizpukas, diez pulkas waj. ⁴An ashampane tilchakta pñkanakas kwanam pñkas kwara. Akkwan uru in kwara. Akkwan watsal iztit ukne kwilkin kwara. Putchã inkas kwara. Uru wazkas paiña chihtikin mura. Waz ayukta paiña kwail kit aizpakas, mamaztuza wan kwail kwaktit aizpakas mura. ⁵Paiña kinijkin maza pianchi mun ka parit:

BABILONIA KATSA I.

SUN PĪPULUNE AWAKANA I,

KWAIL AWARUZA KAWIRARA AKWA,

AWARUZA AKKWAN TUNTU KWAIL KWAKTIT AKWA.

⁶Suasne nane an pirit ashampara iztau, an ashampane Diosta piantuza piantanarit akwa. Usne Jesús pit kainamtuza piantanarit.

Na ussa izta akwa, nane ishkwtkwerau. ⁷Suasne ángelne nawa kaizish: “¿Chikisma ishkuhtus? Nane nu izta aizpa kainanash, wan piankamanapa. Sun ashampane aliz kalpara anuzta. Kalpane siete kizpukas, diez pulkas waj. ⁸Sun aliz kalpane nu izta an ñamin uzta. Ma uztuchikas, mamaz payura paiña ainkih kultas nurinazi, mamasa uzna. Paiña kal pailtawane, usne ñta irinazi, chiwal pailnakima. An aliz kalpara izarawane, an sukin uzturuzne, uspa mun chiyu pinkihta patchiruzne, ishkuarinazi. An su sarachasmin, Diosne pinkih sat kit ussa piantuzpa mun pinkihta para. Sun aliz kalpane an ñamin uzta. Ma uztuchikas, an imparane uztinazi.

⁹Sun pit miraruzne nijkulat kit na kaiztu aizpa piankamana-zi. Sun ashampane aliz kalpara siete kizpu waj anuzta. Siete kizpune siete inkal izakanakas, siete katsa mikwaruzkanakas, iza-

rit. **10** Cinco katsa mikwaruzne wan kaarit me. Mazane cincoras ma inintui. Minparane mama atchi. Minpara akane, akkwan payuchikimain nukkulnazi. **11** Sun aliz kalpane, an ñamin uztami-kane, mane uzchi. Sun kalpane katsa mikwa namta. Uskasa ocho inintuz wianta. Uskas pailtinazi.

12 Sun diez pul nu izta aizpa diez mikwaruzkana izarit. Mama innamtuchikas, uspane an aliz kalpakasa akkwan payu chikimain ininnanazi. **13** Sun diez mikwaruzne usparuzpainsain nijkulamtu, aliz kalpara kiwainnanapa, wanta ininana-pa. **14** Uspakas aliz kalpakasakas Pirikukasa waya kianazi. Sun Pirikune paiña akwanarittuzkasa, paiña narittuzkasa, ussa nijkulturuzkasa, usparuza anuppanarinazi. Usne mamaz mikwakin anza tinta i. Usne mamaz katsa anpatmikakin anza tinta tailcham.”

15 Suasne ángelne nawa kaizish: “Nune kwail ashampara paiña uztukin pimakin izta. Sun pine awakanain iztit. Pailta suras awakas, pailta kwaltas awakas, pailta pipuluras awakas, pailta pit paramtuz awakas, purai. **16** Nune aliz kalpara diez pultakas izta. Uspane kwail cham ashampara aliz kularinazi. Wan us mij aizpa nakarinazi, piltim uznapa. Uspane paiña ña kuat kit ñta impakkarinazi. Sunkana uspane ussa kanintinazi. **17** Diosne diez pul inintuza kawarain nijkulninnara, Dios pashit aizpa kianapa. Suasne uspane usparuzpainsain nijkulara, aliz kalpara kiwainnanapa, wanta ininana-pa, Dios kaizta aizpa pailnaki-ma. **18** Nune an ashampara izta. Usne katsa pipulukana iztit, an sukin wan chiwal mikwaruza ininamtu akwa.”

Babilonia pipulu wan pailtit

18 **1** Suasne kwiztane nane mamaz ángel chiyuras kihshu iztau. Usne katsa ininmikakana azi. Usne pān maltakanain aizta, wan su kai puranapa. **2** Tinta kwiat kit ka kaizta:

“Katsa Babilonia pipulu paltaintit.

Mane saliztuzne sua uzarit.

Wan kwail izpulkas sua nukkularit.

Wan tuntu pikumkas chikuyukas ta uzarit.

3 Wan suras awane piritkana namarit,

wan tuntu kwail kiarit akwa.

An sukin katsa mikwaruzne akkwan awakasa an kwail kiare.

An sukin painintuzne, kwazpa awa kularit, uspa kwazpa ashampakana uzashit akwa.”

4 Suasne nane chiyuras paramtumikasha iztau. Nawa kaizish:

“Ap kwalta ka kuruntain. Sun katsa pipulukis puzarawa,

an pipulukin uztuz kwail kiamtukanain kiamanpa, an pipulukin uztuz naizamtukanain, naizamanpa.

5 Uspa akkwan tuntu kwail kiarit akwa, Diosne chiyuras uspa kwail kiarit aizpa izta.

Diosne uspa kwail kiarit aizpa mainmanazi.”

6 Suasne usne ángeltuza kaiznara:

“Mane usparuza ilnari. Yawa ilmu mamaz awaruza ilnaranain kawarain an pipulura ilnari.

Uspa kwail kiarit akwa, usparuza pa pijikima sun kwail kinari.

Sun pipulu mamazuza naiznina akwa, an pipulura uztuza anza naizninnari.

7 Uspane uspa chiwazha kiashimtu aizpa kiat kit kwail kwazpa awakanain uzshiara.

Kawarain usparuza naizninnari.

Sun pipulu uztuzne ka minñara:

‘Aune an sukin ininmumikakana makpas. Aune wan pashimtu aizpa mijmakpas.

Aune mizurainkas tayalsachimakpas.’

8 Katmizna maza payurain wan ilmu usparuza taiznarinazi.

Sun payura iarinazi, tayalarinazi, yak kiarinazi.

An tinta Anpat Diosne usparuza mimananazi, uspa kwail kiarit aizpa piankamanapa.

Suasne usne usparuza impakninnanazi, wan pailnakima.”

9 An sukin katsa manta kimtuzne, sun ashampakanain kirittuzne, kwail kwazpa awakanain uzararuzne, azarinazi. Sun pipulura impaktawane, awane ish panaktu izanazi. Sun akwa uspane tayalarinazi. 10 Sun awaruzne attishtas sun pipulura izat kit ishkuarinazi, pipulukin ilnamiztu akwa. Uspane ka kaizanazi:

“An katsa Babilonia pipulune

kwisha naiztinazi.

Akkwan payu chinkima nukkulmanazi.”

11 An sukin paininturuzne, an pipulu akwa, azat kit kwiana-nazi, minminkas uspa painim mij aizpa paimtuchi akwa. 12 Minminkas uspa uru mij aizpakas, pial mij aizpakas, muin uk mij aizpakas, ainki putchã uk mij aizpakas, paimtuchime. Putchã pñn mij aizpakas, tilchaktakana pñn mij aizpakas, an watsal pñn mij aizpakas, kwanam pñn mij aizpakas, paimtuchime. Watsal ti piampakas, katsa sinam kihtit sulakas, wat tikas, paimtuchime. Naztam irukas, mamaz irukas, marmol ukkas, paimtuchime. 13 Minminkas canela ti ayakas, watsal piam kihwilkas, incienso impaktakas, mirra pikas, olivos pikas, vinokas, olivos pihshpikas, chara pippa kiritkas, chara pippakas, paimtuchime. Minminkas wakarakas, pirikukas, caballokas, caballo carrokas, kiwaintuzkas paimtuchime.

14 Sun painintuzne an pipulura ka kaizarinazi: “Nu wan mij-at aizpakas, nu wan milshimtu aizpakas, wan karit. Mizurainkas chiwazha karit aizpa saimanazi.” 15 An pipulukin uspa mij aizpa painintittuzne kwisha kwazpa kularit. Uspane pipulura atishtain kun kiarinazi. Sun pipulura uztuz naizamtuasmin, uspane azat kit tinta kwian kit kaizanazi:

16 “An katsa pipulune kwisha naiztinazi.

Usne watsal pñn kwarit ashampakana iztit. Tilchakta pñnkanakas, kwanam pñnkas kwarit.

Urukas ainki putchã ukkas, muin watsal iztit ukkas kwilkin kwarit.

17 Akkwan kwazparuz masain wan pailti; wan kakihsharrit.”

Katsa kanua puijmuruzkas, kanuawara chamtuzkas, kanuara kal kimtuzkas, piwara kal kimtuzkas, pipulura attishtain kun kiarinazi. 18 Pipulu impakta ish iztawane, ka kwiannara: “An pipulukinkas anza katsa pipulu wachi.” 19 Kwisha tayalamtu akwa, uspane pul pil uspa kizpura paran kit azat kit kaizara:

“An katsa pipulune kwisha naizarinazi.

Katsa kanua pira mijattuzne,
uspa kwazpa akwa, an kwazpa namarit.

Uspas kwazpa masain wan kakihsharrit.

20 An pipulu kakihshittikas, chiyura uztuzne watsal kulltain.

Diosa piantuzkas, Dios manta kittuzkas, Dios pit kainammtuzkas, watsal kularain.

Diosne an pipulukin uztuza ilnara,
 an pipulukin uztuz Diosta piantuza naizninnarit
 akwa.”

21 Maza katsa ángelne katsa chara kimu uk mut kit katsa pira
 kiain kit kaizta:

“An katsa Babilonia pipulune karinazi.
 An uk katsa pira kiaintakanain karinazi.
 Minminkas sun pipulura chinkas izamanazi.

22 Minminkas an pipulu miwara guitarra pianamanazi.
 Karaskwil usmuruzkas, iru kwil usmuruzkas,
 an pipulu miwara mamasa usamanazi.
 An pipulukin kal kimtuzakas sayamanazi.
 Kal wa chi akwa, an pipulukin chara kimu ukne
 mamasa azmanazi.

23 Mizurainkas an pipulukin impil putta aizamanazi.
 Mizurainkas minminkas an pipulukin kasara kimanazi.
 Painintuz katsa manta kimmikakana namaritkas,
 an pipulune wan karinazi.
 Uspane wan suras awaruza pirail apnarit,
 nilchi pit paarit akwa.

24 Diosne an pipulu uztuza ilninnanazi,
 Dios pit paramtuzakas, Diosta piantuzakas, wan
 suras uzarusuzakas piantanarit akwa.”

19 ¹ Kwiztane nane akkwan awa chiyura tinta paramtu mi-
 narau. Ka kaizara:

“Au Diosne kwisha wari.
 Usne aumiza kwail sinam sammika i.
 Us an tinta akwa, usne wanta innashinai.

2 Usne wan awaruza wat mimanamtu, uspa kwail
 piankamanapa. Mamaztuza ilnamtukas, us kimtu
 aizpa watcha i.

Usne an Babilonia pipulura uztuza naizninnara.
 Uspane kwail ashampakana uzat kit wan awaruza
 kwail uznapa kamtanara.

Mane Diosne usparuza naizninnarit, Diosta kiwainta-
 ruza piantanarit akwa.”

³ Sun akkwan awane mamasa kaizara:

“Au Diosne kwisha wari.
 An pipulu impakta ishne pailta payukima nunazi.”

4 Suasne veinticuatro ilaparuzkas, ampara uztuzkas, Dios uzkin palsumat kit wakpuj wainñat kit kaizara:

“Watcha Diosne kwisha wari,” kizara.

5 Mazane Dios uztukin ka kaizta:

“Wan Dios kiwaintuzkas, ussa ishkumtuzkas, katsaruzkas, ainkiruzkas,

‘Dios kwisha wari’ kaizarain.”

Pirikuwa kasara kim pishta

6 Suasne nane akkwan awa paramtukanainkas, akkwan pi taizta aztukanainkas, akkwan ippa aztukanainkas, mirau. Ka kaizara:

“Diosne kwisha wari.

Au Anpat Diosne ininnat kit us tinta akwa us kishimtu aizpa kinazi.

7 Us akwa, watsal kulmizpai. ‘Diosne kwisha wari’ kiztuasmin,

watsal kulmizpai,

Pirikuwa kasarakim pishta taizta akwa.

Pirikuwa ashampane usmin sinam parit uskasa in.

8 Sun ashampane sinam putchã pñn naztam iztit sap kit kwara.

Diosta piantuzne, wat kin uzturuzne, putchã pñnkanain kwaanazi.”

9 Ángelne nawa kaizish: “Sunkana pari, ‘Pirikuwa kasara kim pishtara akwattuzne watsal kulanazi.’” Ma pitchin kaizta: “Na kaiztu aizpa Dios watcha pit i.”

10 Suasne nane ángelpa mittikin taiz kit wakpuj wainshirau. Usne nawa kaizish: “Sunkana kimun. Nakas Diospa kiwainmika ish. Nukas, nu aimpihstuzkas, Diospa kiwainmuruz mai. U Dios pit kainanamtuzne paiña kiwaintuz mai. Diostain wakpuj waintawamakpas,” ka kizta.

Putchã caballora anuzmumika

11 Suasne mamaza iztau. Chiyura ayukta iztuasmin, nane putchã caballora iztau. Caballora anuzmumikane Dios kaizta aizpa mira. Watchain kaiz kit mamaztuza nil ininnara. Usparuzkasa waya kinarakas, usne wat kirit. 12 Paiña kasune ñnkanain naztam aizta. Akkwan tit watsal iptit kizpuquin kwarit. Paiña

mun kinijkin parit aizpa usmin pianazi. **13** Usne aimpi pustit pñ kwara. Paiña munne “Dios pit” munazi. **14** Chiyuras waya kimturuzne ussa kanpaat kit putchã caballoruza anuzara. Uspane kwisha watsal putchã pñ kwaara. **15** Maza kwiz mashtine paiña pittas puzta, an sura uztuza piantananapa. Usne irukasa an sura uzturuza tinta ininnanazi. An tinta Diosne, wan kishimtumikane, awaruza mitti kulnanazi, ilnanazi, Dios usparuza aliz kulnarit akwa. Kawarain usparuza naizninnanazi. **16** Paiña kwakshamtakas, paiña pantalóntakas ka parit:

SUN KATSA MIKWANE WAN ÌNINTUZA ÌNINNAMTU.

USMIN WANTUZA MANTA KINAMTU.

17 Suasne maza ángel pñ isalta kuntit iztau. Usne wan katsa wam chiyu kwashtara pilturuza tinta kwian kit ka kaiznara: “Arain. Diospa katsa pishtara wanmaktain, us kwintu aizpa kuanapa. **18** Usne katsa mikwaruzpa ñakas, ainki mikwaruzpa ñakas, tinta awaruzpa ñakas, caballowa ñakas, caballora anuztuzpa ñakas, anpat mijchiruzpa ñakas, anpat mijtuzpa ñakas, pashpawa ñakas, ilapawa ñakas kwinnanazi, kuanapa,” kiznara.

19 Suasne nane sun aliz kalparakas, an sukin katsa mikwaruruzakas, uspa suldaruruzakas, iznarau. Uspane wanmakkara, cabollora anuztamikakasa waya kianapa, paiña suldaruruzkasa waya kianapa. **20** Waya kiarawane, minpazhane aliz kalparakas, pirail kaizmumikashakas, pizat kit kantit. An pirail kaizmumikane aliz kalpa iztakin masas iztasparit kal kirit. Paiña kal kirit akwa, usne aliz kalpawa izmu marca parittuza pirail kaiznarit, aliz kalpakana saritta wakpuj wainñapa. Uztuasmin, sun aliz kalpakas sun pirail kaizmumikakas pizat ñ asufre aitztukin kiakpintit azi. **21** Caballora anuztumikane paiña pittas mashtikasa anparuza piantanara. Katsa pikum chiyu kwashta pilturuzne uspa ña tuknakima kuara.

Los mil años

20 **1** Suasne chiyura iztuasmin, nane maza ángel chiyuras kihshu iztau. Sunne paiña chihtikin ainkih kulpa llavekas katsa cadenakas milta. **2** Sun ángelne aliz piaintira, antikwa kamtara, ti pain kit piz kit maza mil añokimain cadena kuhtit. Antikwa kamtane “Satanáskas Diablokas” muntit. **3** Usne antikwa kamtara ainkih kulta kiakpin kit pijta sip kit pijtakin palta,

wan sura uztuza mil añokima kwail kimanpa. Mil años sipta pailtikane, antikwa kamtane akkwan payuchin chihtit anazi.

4 Mama chiyura iztuasmin, nane akkwan inintuzpa uzmu iztau. Piantarittuzne, kizpu tit irittuzne, wan uzmu kin uzara. Uspane iara, Dios pit kainara akwa, Jesús pa pinkihta panarit akwa, aliz kalpara wakpuj wainñarachi akwa, aliz kalpakana saritta wakpuj wainñarachi akwa, aliz kalpawa marca kinijkin-kas chihtikinkas parachi akwa. Mamasa kakulakane, sun awaruzne Cristokasa maza mil añokima ininñanazi. 5 Suntuzne an ñamim mamasa kakultaruz mai. Mil años pailtawane, anpa irittuzne mamasa kakul uzanazi. 6 An ñamin mamasa kakul uzta-ruzne Dioskasa uzat kit watsal kularinazi. Uspane mamasa iamanazi. Diospakas, Cristowakas pariya namanazi. Cristokasa mil añorakima ininnanazi.

Satanásne pailtinazi

7 Mil año pailtikane, Satanásne kajchiras chihtit anazi, 8 wan suras uztuza pirail kaiznanapa. Sun awaruzne “Gogkas Magogkas” mun mai. Puztawane, usne an suras uztuza wanmaknana-zi, uspakasa waya kinpa. Pi ksu wiansachikanain sun awaruza wiansachi.

9 Wan suras awaruzne Dios pashimtu pipulura nuat kit Dios- ta piantuza pilzawal kwianazi. Awa pipulura izparawane, Dios- ne chiyuras ñn ininnanazi, sun awaruza impaktananapa. 10 Diosne Diablora, awaruza pirail kaiztumikasha, ñn impaktu- kin kiakpinñazi. Sua asufre aizmu. Sun impaktukin aliz kalpa- kas, kwail kaiztumikakas, uzpailnazi. Suane uspane payuwara amtawara chiwal pailta payukima naizpailnazi.

Wantuzne Diospa putchã uzmu kin

11 Suasne nane katsa putchã uzmu iztau. Dios paiña put- chã uzmu kin uzasmin, an sukas an chiyukas wan kakihshittit, mizurainkas izamanpa. 12 ñlapa irittuzkas pashpa irittuzkas mamasa kuhstawane, nane usparuza Diospa inintukin izna- rau. Suane parit pinkih azpiztit. Mamaz pinkihkas azpiztit. Diosta piantuzpa mun sun pinkihta parit azi. Uskasa uzanazi. Sun pinkih iztawane, irittuzpa kal kiarit aizpa pinkihta izta- wane, Diosne irittas kuhsinnat kit irittuza mimanat kit uspa- ruza uspa kwail kiarit aizpa kainanara. 13 Katsa pi kwarit irit-

tuzkas, wan chiwal an sukin irittuzkas, purazi. Diosne usparuzpa kal kiarit aizpa mīmanat kit usparuza uspa kwail kiarit aizpa kainanara. **14** Minpara sun irittuzne ñn impaktukin ianazi, kwisha naizarinpa. Ñn impaktamtukin kihsturuzne sunkanain attishta ianazi, Diosta izamanpa. **15** Paiña mun chiyu pīnkihta paritchiruzne, Dioskasa uztachiruzne, ñn impaktukin kiakpīntit azi.

Masas chiyukas masas pilkas

21 **1** Kwiztane, suasne nane masas chiyukas masas pilkas iztau. An ñnancha sara chiyukas, an ñnancha sara pilkas, an ñnancha sara pikas pinkularit. **2** Dios pīpulura, masas Jerusalén pīpulura, chiyuras, Dios uztas kihstīmtu iztau. Ashampa paiña ampukas kasara kimtune, usne watsal pñ kwamtu. An chiyuras pīpulune sun ashampakanain kwisha watsal iztit. **3** Nane Dios uzmukin tinta kwiantumikasha mirau. Ka kaizta: “Diosne awa purakin tuanazi. Awakasa uznazi. ‘An awane ap kwal i’ kiznazi. Diosne uspa Dios namnazi. **4** Suane Diosne wan tayalmu pailnintinazi. Suane mīnminkas an iasachi. Mīnminkas an tayalasa-chi. Mīnminkas an azasachi. Suane an ishtu wachi. Mane wan an ñnancha naizninmu pailtit,” ka kizta.

5 Uzmukin uztumikane ka kaizta: “Wan antikwa pintit akwa, nane wan chiwal masas sashinash,” kizta. Mamasa nawa kwinta kikane, nawa ka kaizish: “Na kaiztu aizpa pīnkihta pari. Na kaiztu aizpa watcha i. Katmizna sun watcha pit nijkultain,” kizta.

6 Mamasa ka kaizish: “Na kaizta aizpa wan pailtire. Wan sarachasmin, uztau. Wan pailtikane, nane mama uznash. Nakasa wan masamtu. Nakas wan pailnintus. Nane kwazi kiltumikasha chiyuras kwazi kwinnash, pailta payukima uznapa. Kain kwinnash. **7** Anuppamtumikane na kin namtit aizpa piankam kit sapnazi. Nane paiña Dios namnash. Usne ap painkulkanain namnazi. **8** Na akwa ishkuratuzne, na kaizta aizpa nijkultuchiruzne, wan tuntu kwail kirittuzne, mamazta piantarittuzne, ampu mamaz ashampakasa pittittuzne, ashampa mamazpa ampukasa pittittuzne, mamaztuza tañu ki kamturuzne, awakana sararuza wakpuj waintaruzne, wan chiwal pirail apmuruzne, asufre ñn aiztukin, ñn impaktukin wan chiwal ianazi. Suane Diostas ianazi. Uspane nakasa tuamanazi.”

Masas Jerusalén pipulu

9 Suasne maza ángelta, siete ángeltuztas iztau. Sun siete ángeltuzne minpa siete wazta ilnam wintit aizpa pilta kiakpinta. Nawa parat kit ka kaizish: “Nakasa at. Nane nua ashampa kasara kin namtítmikasha, Pirikuwa ashampara annash,” kizta. 10 Na kainkizpamtuasmin, Diospa Izpulne nawa mira, katsa inkal kwash izarakima. Suane nawa sinam Jerusalén pipulu Diospas, chiyuras kishstímtu anzish. 11 An pipulune kwisha watsal aizta, Dios uztas arit akwa. Jasje muin ukkanain naztam aizta. Kai iztit. 12 An pipulune katsa kalpialkas, kwash kalpialkas salpinwal kintit. Doce ángeltuzne doce napmukin kunara. Doce Israel kwalpa mun, doce pijtakin parit. 13 Pãn puzmura kalpial kutña pijta wa. Kalpial sur nilmalkas kutña pijta wa. Kalpial norte nilmalkas kutña pijta wa. Pãn payapmura kalpial kutña pijta wa. 14 An pipulu kalpialne doce katsa ukkasa sarit. Doce Pirikuwa inintuzpa munne doce ukta parit.

15 Nakasa paramtumikane, uru ti anizmu milta, pipulurakas, pijtaruzakas pipulu kalpialtuzakas anizna. 16 An pipulune ampara kawarain kalpial kintit wa. Yawa aizkas, yawa akskas sun kalpial kawarain anizta. Ángelne paíña ti aizmukasa pipulura anizta. Paas mil kilómetros, paas ciento kilómetroskasa anizta. Yawa aizkas, yawa akskas, yawa kwashkas kawarain anizta. 17 Uskas kalpialtakas anizta. Sesenta y cinco metros kwash aniztit. An ángelne ampuwa anizmukasa anizta.

18 Salpinkintit kalpialne jaspe ukkasa sara. Pipulune sinam uru aitztukanain iztit. Maizakanain aizta. 19 Kalpial samtasmin, akkwan tuntu muin ukkasa sara. An ñancha kwanam ukne jaspe munta. Mamaz kwizta kai pijtam ukne safiro munta. Mamaz kwizta pijtam tilkaya ukne ágata munta. Mamaz kwizta pijtam ukne esmeralda munta. 20 Mamaz kwizta putchãwazha ukne ónice munta. Mamaz kwizta kwanam ukne cornalina muntit. Mamaz kwizta naram ukne crisólito munta. Mamaz kwizta pijtam ukne berilo munta. Mamaz kwizta naram ukne topacio munta. Mamaz kwizta pijtamwazha ukne crisoprasa munta. Mamaz kwizta kai pijtam ukne jacinto munta. Minpa tilkayawazha ukne amatista munta. 21 Doce pijtane putchã ukkanain izarit. Maza maza pijtane putchã ukkasa sara. Pipulu mine urukasa sara. Pipulu mine maizakana aizta.

22 Sun chiyukin iglesia wachi, au Anpatne sua uztu akwa. Au Diosne, chiwazha kishimtumikane, Pírikukasa wan pipulukin uztu. Awane wan chiyukin Diosta wakpuj wainñamtu. 23 Sun pipulukinne pãnkas, palapchakas aiznapa pashimtuchi, Dioskas Pírikukas kai pãnkainain aiztu akwa. 24 Wan sura uzturuzne an pipuluwara chaanazi, sua kai aiztu akwa. Wan katsa inintuzne chiwazha pial mij aizpa muat kit sua chihkat kit “Dios kwisha wari” kizanazi. 25 An pipulukinne payuwara pijta sipmanazi. Sua amta wa chi. 26 Wan sura uztuzne chiwazha pial mij aizpakas, chiwazha watsal iztit mij aizpa muat kit sua chihkanazi. 27 Chiwazha kwailne an pipulura nappamanazi. Chiwazha kwail kiamtuzkas, pírail paramtuzkas, mizurainkas sua nappamanazi. Uspa mun chiyu pinkihta parit mijtuzmin chiyura napat kit uzashina.

22 1 Sun ángelne nawa maza sinam pi anzish. Sun pine Dios uzrukiskas, Píriku uzrukiskas puazu. Sun naztam pine awaruza uzninnamtu. 2 Pipulu paizkakin kwisha katsa mi tu. Mi paizkakin katsa pi wa. Pimamin akkwan tine kunkularit, awaruza uzninnanapa. Mish aizpa sun tiruzne pippa waamtu. Maza añorain doce pijikima waamtu. Ti kihkasa pih samtu, wan sura uzturuza wat paanapa. 3 Sua chinkas kwail wanmalsachi. Dioskas Pírikukas sua uzpailnazi. Paiña kiwaintuzne ussa kiwainnazi. 4 Uspane paiña matsih izanazi. Usne paiña mun uspa kinijkin parananazi. 5 Suane amta wachi. Impilkas pãnkas wenamtu-chi, Anpat Dios sua wanta kai aizninnamtu akwa. Suntuzne wan payukima ininanazi.

Jesucristo anpain i

6 Ángelne nawa ka kaizzish: “Na kaiztu aizpa watcha i, u nijkulanapa. Anpat Diosne paiña ángelta ininta, Dios pit kainamtuza parananapa, paiña kiwaintuz chiwazha kirimtu aizpa piankamanapa.”

7 Cristone ka kaizta:

“Nane anpain ish. An ñancha pit kaiztu aizpa mimituruzne, an pit pinkihta parit aizpa mimituruzne, watsal kularinazi.”

8 Nane Juan mun ish. An pinkihta parit aizpa wan iz kit mirau. Wan iztawane, wan mirawane, nane ángel mittikin palsum kit ussa wakpuj waintau. 9 Suasne nawa ka kaizzish: “Sunkana kimun. Nakas nukanain Dios kiwainmumika ish. Up añaruzkas,

Dios pit an ñancha kainnamturuzkas, an pinkihta parit aizpa mimituruzkas, Dios kiwainmuruz mai. Diostain wakpuj wain kit paikwatpamakpas,” ka kizzish.

10 Mamasa kaizzish: “An pit pinkihta parit aizpa, an pit ñancha kaiztit aizpa puintit mijmun. Wan an pinkihta parit aizpa masanapain. 11 Kwail kimtuzne mama kwail kiarinazi. Sinam chiruzne, kwail mintuzne, mama kwail kishiarinazi. Wat kishimturuzne mama wat kishiarinazi. Diosta mishimturuzne mama Diosta nijkularinazi,” kizzish.

12 Mamasa Cristone ka kaizzish:

“Mamasa azain anash. Na amtu payura kwail kimturuzakas wat kimturuzakas uspa kiarit akwa chiwazha milanash. 13 Ñamin uztau. Minpa payukima uznash. Nane an ñanchamika ish. Nakas minpamika ish. Nane wan masamtus. Nakas wan pailnintus.

14 Uspa kwail kiarit aizpa sinam kultittuzne watsal kulanazi. Uspane putchã pîn pattitkana sinam namanazi. Uspane sun pipulura nappat kit uzanazi, an pipulu ti pippa waritta kuanapa. 15 Kwisha kwail kimtuzkas, tañu kimturuzkas, mamazpa ampukasa pitturuzkas, mamazpa ashampakasa pitturuzkas, mamazta piantamturuzkas, awakana saritta wakpuj wainmuruzkas, wan pirail kaizmuruzkas, an pipulu pianamarain nukularinazi.

16 Nane Jesús mun ish. Ap ángelta wan nijkulturuza ininnara, na kaiztit aizpa piankamanapa. Katsa mikwa Davidne ap pampa i. Katsa kimane palapcha kwiztain cham. Nane katsa kima aitzukanain ish,” kizta.

17 Dios Sinam Izpulkas, Pirikuwa ashampakas “Arain” kiznara. An pit mimituruzakas “Arain” kiznara. Kwazi kilturuzne atpa, an kwazi kuanapa, Dioskasa uzanapa. Kain kwintu.

18 Nane Dios an pit pinkihta parit aizpa mimituruza kurunanash. Watsal nijkul kit iztain. Minpazha chiwazha an Dios pinkihta wiantane, Diosne suntuzan pinkihta kwail parit aizpa taizninanazi. 19 Diosne Cristora nijkulturuza mun chiyu pinkihta parit. Minpazha chiwazha an Dios pinkihta parit aizpa ukkarane, Diosne paiña mun pinkihtas kwiznazi, Diospa pipulura uzmanpa.

20 Sun pit kaiztumikane wanta kainanamtu: “Mamin anash.” Sunkana kinazi. “Anpat Jesús, nu anka.”

21 Nane Diosta paikumtus, Jesucristo uruza kiwainanapa. Pailti.